

GRUNDIG

Beard Trimmer

User Manual



MT 6340

DA - FI - NO - SV - IT - PT - NL - HU - CS - SL - LT - EL - BG - RU



01M-GMN3690-1420-05

| | |
|--------------|--------------|
| DANSK | 04-11 |
|--------------|--------------|

| | |
|--------------|--------------|
| SUOMI | 12-19 |
|--------------|--------------|

| | |
|--------------|--------------|
| NORSK | 20-27 |
|--------------|--------------|

| | |
|----------------|--------------|
| SVENSKA | 28-36 |
|----------------|--------------|

| | |
|-----------------|--------------|
| ITALIANO | 37-45 |
|-----------------|--------------|

| | |
|------------------|--------------|
| PORTUGUÊS | 46-54 |
|------------------|--------------|

| | |
|-------------------|--------------|
| NEDERLANDS | 55-63 |
|-------------------|--------------|

| | |
|---------------|--------------|
| MAGYAR | 64-71 |
|---------------|--------------|

| | |
|--------------|--------------|
| ČESKY | 72-79 |
|--------------|--------------|

| | |
|--------------------|--------------|
| SLOVENŠČINA | 80-87 |
|--------------------|--------------|

| | |
|--------------------|--------------|
| LIETUVIŲ K. | 88-95 |
|--------------------|--------------|

| | |
|-----------------|---------------|
| ΕΛΛΗΝΙΚΑ | 96-106 |
|-----------------|---------------|

| | |
|------------------|----------------|
| БЪЛГАРСКИ | 107-115 |
|------------------|----------------|

| | |
|----------------|----------------|
| РУССКИЙ | 116-124 |
|----------------|----------------|



SIKKERHED

Inden ibrugtagning bedes du læse brugsanvisningen grundigt igennem. Følg alle sikkerhedsanvisninger for at undgå skader som følge af forkert brug!

Hold brugsanvisningen til fremtidig brug. Hvis apparatet overgives til en anden ejer, sørg for at brugsanvisningen følger med.

- Dette apparat er kun beregnet til hjemmebrug.
- Brug aldrig apparatet i bad, brusebad eller over en håndvask fyldt med vand; apparatet bør ikke betjenes med våde hænder.
- Du må ikke nedsænke apparatet i vand eller lade komme i kontakt med vand, selv under rengøring.



- Lad ikke apparatet falde.
- Frakobl netadapteren efter brug.

SIKKERHED

- Dette apparat kan bruges af børn over 8 år og af personer med reducerede fysiske, psykiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller har fået instruktioner i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de farer, der måtte være involveret. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse skal ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hvis du bruger apparatet i badeværelset, skal du altid sørge for at frakoble adapteren efter brug, da vandet udgør en potentiel risiko, selv om apparatet er slukket.
- Tænd aldrig håndstøvsuger, hvis den viser tegn på synlige skader.
- Hold altid apparatet væk fra børns rækkevidde.
- Apparatet må under ingen omstændigheder skilles ad. Garantikrav accepteres ikke i tilfælde af skader forårsaget af forkert håndtering.
- Undlad for hårdt pres, da det kan beskadige tilbehøret og medføre skader på huden.

SIKKERHED

- Apparatet indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- **ADVARSEL:** Med et formål at genoplade batteriet, må du kun benytte den aftagelige forsyningsenhed, der blev leveret med apparatet.

KORT FORTALT

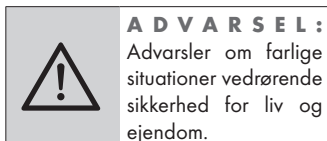
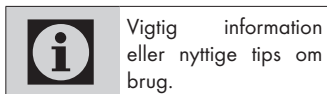
Kære kunde,

Tillykke med din nye GRUNDIG MT 6340 skægtrimmer.

Læs vejledningen grundigt igennem for at sikre fuld udnyttelse af dit kvalitetsprodukt fra GRUNDIG i mange år fremover.

Betydning af symbolerne

Følgende symboler bruges i de forskellige afsnit i denne brugermanual:



Betjeningsfunktioner og dele

Se figuren på side 3.

- A** Knap til justering af klippelængde
- B** Kam med 30 klippepositioner (0,5-15 mm, hver position +0,5 mm)
- C** On/off knap
- D** Opladningsindikator
- E** Stik til netadapter

Tilbehør

- USB-kabel (kun til opladning)
- Rensbørste
- Smøreolie
- Adapter



Dette produkt er produceret i miljøvenlige, moderne faciliteter.

Opladning via adapter

Brug den medfølgende netadapteren til opladning, når du bruger de installerede genopladelige nikkel-metalhydrid batterier. Kontrollér, at spændingen på typepladen på netadapteren er i overensstemmelse med det lokale lysnets spænding. Apparatet er ikke frakoblet strømmen, indtil netadapteret ikke er frakoblet.

- 1 Indsæt netadapterens kabel i stikket **E**, sat netadapterens stik.
 - Opladningsindikator **D** lyser rødt.
 - Opladningsindikatoren farve ændres til blå, når batterierne er fuld opladet.

Bemærk

- Batterierne skal oplades helt før den første brug af apparatet, eller hvis apparatet ikke har været brugt i en længere periode (24 timer).
- Efter den første opladning af batterier, skal de efterfølgende oplades i ca. 12 timer.
- Apparatet skal være slukket under opladningen. Hvis apparatet tændes, stoppes opladningen.
- Den omgivende temperatur bør være mellem 5 °C og 40 °C.

- Når batterierne er opladet helt, kan apparatet bruges i ca. 30 minutter. Oplad først batterier, når de er helt afladet. Dette vil øge deres levetid.

USB-opladning via computer

Bemærk:

- Opladningstiden i USB-tilstand er højere og kræver omkring dobbelt så lang tid som med netadapteren.

- 1 Sørg for, at skægtrimmeren er slukket.
- 2 Slut USB-kablet til USB-porten på computeren.
- 3 Slut USB-kablet til skægtrimmeren. Opladningen starter, og den RØDE opladningsindikator **D** lyser.
- 4 Når opladningsindikatoren **D** lyser blå, skal du trække USB-kablet fra skægtrimmeren og computeren. Skægtrimmeren kan bruges i ca. 30 minutter.

Bemærk

- Genoplad apparatet kun, når dets ydeevne er faldet markant.

Forsigtig

- Det medfølgende USB-kabel må kun anvendes til opladning af batterier via computer. Kablet må ikke anvendes til strømmen. Brug ikke trimmeren, når den er sluttet til en computer via USB-porten.

Netdrift

- 1 Sørg for, at apparatet er slukket.
- 2 Sæt netadapterens kabel i stikket **E** på skægtrimmeren.
- 3 Slut adapteren til strømmen.
- 4 Opladningen starter, og den RØDE opladningsindikator **D** lyser.
- 5 Tænd for trimmeren for at starte. Sluk trimmeren, når du er færdig.

Bemærk

- Opladningen stopper og opladningsindikatoren **D** slukkes, hvis trimmeren tændes under opladningen.
- Apparatet må kun bruges med den medfølgende netadapter.

Montering af kam

- 1 Sørg for, at skægtrimmeren er slukket.
- 2 Sørg for, at justeringsknappen til klippelængde **A** er indstillet til den korteste klipning (0,5 mm).
- 3 Skub kammen **B**.
- 4 Indstil den ønskede hårlængde ved at dreje knappen til længdejustering **A**.
- 5 Kammen **B** låses automatisk, når trimmeren tændes.

Fjernelse af kamme

- 1 Sørg for, at skægtrimmeren er slukket.
- 2 Sørg for, at justeringsknappen til klippelængde **A** er indstillet til den korteste klipning (0,5 mm).
- 3 Træk kammen **B**.

Nyttige tips

- Hold apparatet med et afslappet og komfortabelt greb.
- Klip altid mod hårets vækstretning.
- Hold en pause med jævne mellemrum. Du kan altid lave rettelser senere, men du kan ikke erstatte det klippede hår.

FUNKTION

- Klip kun en lille mængde, første gang du bruger trimmeren. Dette giver dig mulighed for at vænne sig til de justerbare klippelængder.
- Red håret med jævne mellemrum. Kig efter hår, der er for lang, når du kæmmer håret.
- Du opnå bedste resultater med et tørt skæg.

INFORMATION

Rengøring og vedligeholdelse

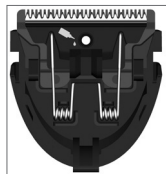
- 1 Sluk apparatet og træk stikket af netadapteret fra stikkontakten eller frakobl det fra USB-porten.
- 2 Fjern kammen (hvis påsat) **B** og rens omhyggeligt zbladet med den medfølgende børste.
- 3 Rengør huset og kammen med en blød klud fugtet med vand.

Vigtig

- Put aldrig apparatet, kablet eller netadapteren i vand eller anden væske.
- 4 Tør alle delene omhyggeligt med en blød klud.
 - 5 Påsat kammen.

Bemærk

- Brug ikke rengøringsmidler.
- Fjern alt afklippet hår efter hver brug.
- Hvis du ønsker at bevare den oprindelige tilstand af bladet i lang tid, anbefaler vi at bruge den medfølgende olie til at tilføje 1-2 dråber hver 2-3 måneder.



Opbevaring

Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal det opbevares forsigtigt

- 1 Kontrollér, at apparatet er slukket og helt tørt.

- 2 Opbevar delene i den originale emballage på et køligt, tørt sted.
- 3 Sørg for, at apparatet holdes væk fra børns rækkevidde.

Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affald:

Dette produkt er i overensstemmelse med WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt bærer et symbol for klassificering af bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når slutningen på dets levetid er nået. Brugte apparater skal indleveres på en offentlig genbrugsplads til elektriske og elektroniske apparater. Kontakt din kommune eller forhandleren af produktet for at finde ud af, hvor disse genbrugspladser ligger. Alle husholdninger spiller en vigtig rolle i forhold til genanvendelse og genbrug af gamle produkter. Korrekt bortskaffelse af brugte apparater hjælper med at beskytte mod potentielt negative konsekvenser for miljøet og mennesker.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt, er i overensstemmelse med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU).

Det indeholder ikke skadelige og forbudte materialer angivet i direktivet.

Information om emballagen



Produktets emballage er fremstillet fra genbrugsmaterialer i overensstemmelse med nationale miljølove. Smid ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Tag den til indsamlingssted for emballage, som er udpeget af lokale myndigheder.

Tekniske data

Parametre for ekstern strømforsyning

Producent: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Modelnr.: LGSPSD050100EP

Indgangsspænding: 100-240V~

Indgangsfrekvens: 50/60Hz

Indgangsstrøm: 0.5A

Udgangsspænding: 5.0V

Udgangsstrøm: 1.0A

Udgangseffekt: 5.0W

Gennemsnitlig aktiv effektivitet: 77.32%

Strømforbrug uden belastning: 0.049W

Elektrisk isoleringsklasse: II

Ret til tekniske og designmæssige ændringer forbeholdes.

TURVALLISUUS

Lue tämä käyttöopas huolellisesti kokonaan ennen tämän laitteen käyttöä! Noudata kaikkia turvallisuusohjeita, jotta vältetään väärästä käytöstä aiheutunut vahinko!

Säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten. Mikäli yksikkö annetaan kolmannelle osapuolelle, varmista, että käyttöohje annetaan mukana.

- Laite on suunniteltu vain kotitalouskäyttöön.
- Älä käytä laitetta milloinkaan kylvyssä, suihkussa tai vedellä täytetyssä pesualtaassa. Sitä ei saa myöskään käyttää märin käsin.
- Älä upota laitetta veteen tai anna sen joutua kosketuksiin veden kanssa, edes puhdistuksen yhteydessä.



- Älä pudota laitetta.
- Vedä sähköjohto pois pistorasiasta käytön jälkeen.

TURVALLISUUS

- Tätä laitetta voi käyttää 8-vuotiaat ja vanhemmat lapset sekä sellaiset henkilöt, joilla on vähentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä, jos heidän laitteen käyttöä seurataan tai ovat saaneet ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta tai käyttäjän ylläpitoa ilman valvontaa.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, varmista aina, että pistoke irrotetaan pistorasiasta käytön jälkeen, sillä veden läheisyys on mahdollinen vaaratekijä, vaikka laite onkin sammutettu.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut.
- Säilytä laite aina lasten ulottumattomissa.
- Älä missään olosuhteissa avaa tai pura laitetta. Takuuvaatimuksia ei hyväksytä sopimattoman käsittelyn aiheuttamista vahingoista.
- Älä käytä liikaa painetta, koska se vahingoittaa liitososan ja aiheuttaa ihovahinkoja.

TURVALLISUUS

- Tämä laite sisältää akkuja, joita ei voida vaihtaa.
- **VAROITUS:** Käytä ainoastaan lataamiseksi vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.

LAITE YHDELLÄ SILMÄYKSELLÄ

Hyvä asiakas

Onneksi olkoon, kun ostit monikäyttöisen GRUNDIG MT 6340 partarimmerin.

Lue huolellisesti seuraavat huomautukset, jotta voit käyttää laadukasta GRUNDIG-tuotettasi usean vuoden ajan.

Symbolien tarkoitus

Seuraavia symboleita on käytetty käyttöohjeen eri osissa:



Tärkeää tietoa ja hyödyllisiä vinkkejä koskien tuotteen käyttöä.



VAROITUS:
Varoitukset koskien hengenvaarallisia ja omaisuusvahinkoja koskevia tilanteita.



Sähköeristeluokka:

Säätimet ja osat

Katso kuva sivulla 3.

- A** Leikkauspituuden säädin
- B** Kampaliitäntä ja 30 leikkausasettoa (0,5-15 mm, jokainen asento +0,5 mm)
- C** Pälle/Pois kytkin
- D** Latauksen merkkivalo
- E** Verkkolaitteen liitäntä

Lisävarusteet

USB -kaapeli (vain lataus)

Puhdistusharja

Voiteluöljy

Virransovitin



Tämä tuote on valmistettu ympäristöystävällisessä, nykyaikaisessa tehtaassa.

Lataaminen verkkolaitteella

Jos käytetään asennetulla ladattavalla nikkelimetallisella hybridiparistolla, käytä verkkolaitetta laturina. Tarkista, että verkkolaitteen tyyppikilpeen merkitty verkkojännite vastaa paikallista verkkojännitettä. Laitetta ei ole kytketty pois virransyötöstä ennen kuin verkkolaite on kytketty irti pistorasista.

- 1 Aseta verkkolaitteen johto liittimeen **E**, liitä pistoke pistorasiaan.
 - Latauksen merkkivalo **D** palaa punaisena.
 - Latauksen merkkivalo vaihtuu siniseksi, kun lataus on valmis.

Huomio

- Lataa paristot täysin ennen ensimmäistä kertaa käyttämistä tai jos paristoja ei ole käytetty pitkään aikaan (24 tuntia).
- Kun paristot on ladattava ensimäisen kerran, seuraavat lataukset kestävät noin 12 tuntia.
- Laite on sammutettava latauksen ajaksi. Jos kytket sen päälle lataus loppuu.
- Ympäristölämpötilan tulisi olla 5°C–40°C välillä.

- Laitteen ollessa täysin ladattu, se toimii noin 30 minuuttia. Älä lataa paristoja ennen kuin ne on kokonaan tyhjentyneet. Tämä pidentää niiden käyttöikää.

USB-lataus tietokoneella

Huomio:

- Latausaika USB-tilassa on pidempi ja vie noin kaksi kertaa aikaa verrattuna verkkolaitteella lataamiseen.
- 1 Varmista, että partatrimmeri on pois päältä.
 - 2 Liitä USB-kaapeli tietokoneen USB-porttiin.
 - 3 Liitä USB-kaapeli partatrimmeriin. Lataus alkaa ja PUNAINEN latausmerkkivalo **D** palaa.
 - 4 Kun latausmerkkivalo **D** palaa sinisenä, irrota USB-kaapeli partatrimmeristä ja tietokoneesta. Partatrimmeriä voi käyttää noin 30 minuuttia.

Huomio

- Lataa trimmeri uudelleen vasta, kun sen toimintateho laskee merkittävästi.

Varotoimi

- USB-kaapeli toimitetaan vain tietokoneesta latausta varten. Se ei ole verkkovirtakäyttöön. Älä käytä trimmeriä, kun se on liitetty tietokoneeseen USB-liitännällä.

Päävirrasta käyttö

- 1 Varmista, että laite on pois päältä.
- 2 Liitä virtajohto partatrimmerin liitäntään **E**.
- 3 Liitä verkkolaite pistorasiaan.
- 4 Lataus alkaa ja PUNAINEN latausmerkkivalo **D** palaa.
- 5 Käynnistä verkkolaitekäyttö kytkemällä trimmeri päälle. Kun olet valmis, kytke se pois.

Huomio

- Lataus keskeytyy ja latausmerkkivalo **D** sammuu, jos lataus kytketään päälle latauksen aikana.
- Laitetta saa käyttää vain mukana toimitetun verkkolaitteen kanssa.

Harjaliitännän kiinnittäminen

- 1 Varmista, että partatrimmeri on pois päältä.
- 2 Varmista, että leikkauspituuden säädin **A** on lyhyimmässä leikkauspituusasennossa (0,5 mm).
- 3 Työnnä kampaosa paikoilleen **B**.
- 4 Aseta haluttu hiusten pituus kääntämällä leikkauspituuden säätövalitsinta **A**.
- 5 Harjaliitäntä **B** lukittuu automaattisesti, kun trimmeri kytketään päälle.

Harjaliitännän irrottaminen

- 1 Varmista, että partatrimmeri on pois päältä.
- 2 Varmista, että leikkauspituuden säädin **A** on lyhyimmässä leikkauspituusasennossa (0,5 mm).
- 3 Vedä kampaliitäntä pois **B**.

Käytännöllisiä vihjeitä

- Pidä laitetta rennolla ja mukavalla otteella.
- Leikkaa aina hiusten luonnollista kasvusuuntaa vastapäivään.

KÄYTTÖ

- Keskeytä leikkaaminen lyhyin välein. Voit aina tehdä korjauksen, mutta et voi palauttaa leikattua karvaa.
- Kun käytät laitetta ensimmäisen kerran, leikkaa vain pieniä määriä kerrallaan. Näin totut säädettäviin leikkauspituuksiin.
- Kampaa karvat säännöllisesti. Samalla kun kampaat, pidä silmällä liianpitkiä karvoja.
- Hyvää parranaajoa varten parranon oltava kuiva.

TIETOJA

Puhdistus ja huolto

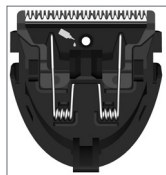
- 1 Kytke laite pois päältä, ja jos käytät sitä verkkolaitetilassa, irrota pistoke pistorasiasta tai kytke irti USB-portista.
- 2 Irrota kampaliitäntä, jos se on kiinnitettynä **B** ja puhdista terä huolella mukana tulevalla harjalla.
- 3 Puhdista kotelointi ja kampaliitäntä kostealla, pehmeällä liinalla.

Tärkeää

- Älä laita laitetta, kaapelia tai sähköjohtoa veteen tai muuhun nesteseen.
- 4 Puhdista kaikki osat varoen pehmeällä liinalla.
 - 5 Kiinnitä kampaosa paikoilleen.

Huomio

- Älä käytä puhdistusaineita.
- Poista irtokarvat jokaisen käytön jälkeen.
- Jos haluat säilyttää terän kauan alkuperäisessä kunnossa, siihen kannattaa lisätä 1-2 pisaraa öljyä aina 2-3 kuukauden välein käyttäen mukana tulevaa öljyä.



Säilytys

Jollet aio käyttää laitetta pitkään aikaan, säilytä se huolella.

- 1 Varmista, että laite on irrotettu verkkovirrasta ja täysin kuiva.
- 2 Varastoi osat alkuperäisessä pakkauksessa viileässä, kuivassa paikassa.
- 3 Muista säilyttää laite lasten ulottumattomissa.

Sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin (WEEE) vaatimustenmukaisuus ja tuotteen hävittäminen:

Tämä tuote noudattaa Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkaromua koskevaa direktiiviä 2012/19/EY (WEEE-direktiivi). Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaitteiden (WEEE) kierrätysymboli.



Tämä symboli ilmoittaa, että tuotetta ei tule sen käyttöiän päätyttyessä hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Tuote tulee toimittaa viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Tietoja paikallisista kierrätyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta ja myymälästä, josta tuote on ostettu. Kotitalouksilla on tärkeä rooli vanhojen laitteiden keräämisessä ja kierrättämisessä. Kun hävität käytetyt laitteet vaatimusten mukaisella tavalla olet mukana torjumas- ja terveyshaittoja.

RoHS-direktiivin vaatimustenmukaisuus:

Valitsemasi tuote noudattaa Euroopan unionin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevaa direktiiviä 2011/65/EY (RoHS-direktiivi). Laite ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

Pakkaustiedot



Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä muiden kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden kanssa. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten ilmoittamiin keräyspisteisiin.

Tekniset tiedot

Ulkoisen virransyötön parametrit

Valmistaja: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Mallin tunnist: LGSPSD050100EP

Syöttöjännite: 100-240 V~

Syöttötaajuus: 50/60 Hz

Syöttövirta: 0.5 A

Lähtöjännite: 5.0 V

Lähtövirta: 1.0 A

Lähtöteho: 5.0 W

Keskimääräinen aktiivinen tehokkuus: % 77.32

Virrankulutus ilman kuormaa: 0.049 W

Sähköeristysluokka: II

Oikeus teknisiin ja muotoilumuutoksiin pidätetään.

SIKKERHET

Vennligst les grundig gjennom denne instruksjonsmanualen før du begynner å bruke dette apparatet! Følg alle sikkerhetsinstrukser for å unngå skader på grunn av feil bruk!

Oppbevar bruksanvisningen til senere bruk. Skulle en tredjepart få eierskap til apparatet, må du sørge for at bruksanvisningen er inkludert ved overleveringen.

- Dette apparatet er kun konstruert til hjemmebruk.
- Bruk aldri apparatet i badekar, dusj eller over en vask fylt med vann, eller med våte hender.
- Ikke dykk apparatet i vann og aldri la det komme i kontakt med vann, selv ved rengjøring.



- Ikke mist apparatet.
- Koble fra strømadapter etter bruk.

SIKKERHET

- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og oppover og personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap om de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som bruken innebærer. Barn får ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Hvis du bruker apparatet på badet, må du alltid kontrollere at strømadapteret er koblet fra etter bruk. Selv om apparatet er koblet fra er kontakt med vann farlig.
- Apparatet skal aldri brukes dersom det er synlig skadet.
- Hold apparatet bestandig utilgjengelig for barn!
- Demonter ikke apparatet under noen omstendigheter. Ingen garantikrav godtas for skader som oppstår som følge av feilhåndtering.
- Ikke bruk for mye press, ettersom dette skader tilbehøret og kan forårsake hudskade.

SIKKERHET

- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut.
- **ADVARSEL:** For å lade opp batteriet bruker du bare den avtakbare forsyningsenheten som fulgte med dette apparatet.

HURTIG OVERSIKT

Kjære kunde,

Gratulerer med kjøpet av din GRUNDIG MT 6340 skjeggtrimmer.

Vennligst les den følgende brukerveiledningen nøye for å sikre at du kan få glede av ditt kvalitetsprodukt fra GRUNDIG i mange år framover.

Betydning av symbolene

Følgende symboler brukes i de forskjellige delene av denne håndboken:



Viktig informasjon og nyttige tips om bruk.



ADVARSEL:
Advarsler for farlige situasjoner angående sikkerhet og eiendom.



Elektrisk isolasjonsklasse.

Kontrollenheter og deler

Se figuren på side 3.

- A** Bryter for justering av klippelengde
- B** Kamtilbehør med 30 klippeposisjoner (0,5 - 15 mm, hver posisjon + 0,5 mm)
- C** På/av-bryter
- D** Ladeindikator
- E** Kontakt til strømadapter

Tilbehør

- USB-kabel (kun for lading)
- Rengjøringsbørste
- Smøreolje
- Strømadapter



Dette produktet er produsert i miljøvennlige, toppmoderne fasiliteter.

Lading via adapter

Hvis støvsugeren brukes med de monterte oppladbare nikkelmetall-hybridbatteriene må du bruke medfølgende strømadapter som lader. Kontroller om nettspenningen som finnes på typeskiltet på strømadapteret samsvarer med den lokale nettspenningen. Apparatet er ikke frakoblet nettstrømmen før strømadapteret er frakoblet.

- 1 Sett strømadapterkabelen i kontakten **E**, og sett i støpselet på strømadapteren.
 - Ladeindikatoren **D** lyser rødt.
 - Fargen på ladeindikatoren endres til blått når fulladet.

Merknad

- Lad batteriene helt opp (24 timer) før førstegangs bruk, eller hvis det er lenge siden batteriene sist ble brukt.
- Når batteriene er ladet for første gang, er de påfølgende ladetidene ca. 12 timer.
- Apparatet skal være avslått under lading. Hvis det slås på vil ladingen stoppe.
- Romtemperaturen bør være mellom 5 og 40 °C.

- Når apparatet er fulladet, kan det brukes i ca. 30 minutter. Ikke lad opp batteriene før de er helt utladet. Dette øker levetiden.

USB-lading via datamaskin

Merknad:

- Lading i USB-modus tar ca. dobbelt så lang tid som lading via strømadapteren.

- 1 Kontroller at skjeeggtrimmeren er slått AV.
- 2 Koble USB-laderen til USB-porten på datamaskinen.
- 3 Koble USB-kabelen til skjeeggtrimmeren. Ladingen starter og den RØDE ladeindikatoren **D** lyser.
- 4 Når ladeindikatoren **D** lyser blått, trekker du USB-kabelen ut av skjeeggtrimmeren og datamaskinen. Skjeeggtrimmeren kan brukes i ca. 30 minutter.

Merknad

- Skjeeggtrimmeren skal bare settes på lading når du merker at ytelsen reduseres kraftig.

Forsiktig!

- USB-kabelen er kun beregnet på lading via datamaskin. Den skal ikke brukes på strømnettet. Ikke bruk trimmeren så lenge den er tilkoblet en datamaskin via USB-porten.

Drift via strømnettet

- 1 Kontroller at apparatet er slått av.
- 2 Sett strømadapter-støpselet i kontakten **E** på skjeggtrimmeren.
- 3 Koble adapteren til nettstrømmen.
- 4 Ladingen starter og den RØDE ladeindikatoren **D** lyser.
- 5 Slå trimmeren PÅ for å starte bruk via nettstrøm. Slå den AV når du er ferdig.

Merknad

- Hvis trimmeren slås PÅ under lading, stopper ladingen og ladeindikatoren **D** slukkes.
- Apparatet skal bare brukes sammen med nettstrømadapteren som fulgte med apparatet.

Sette på kamtilbehør

- 1 Kontroller at skjeggtrimmeren er slått AV.
- 2 Påse at bryteren for justering av klippelengden **A** er i posisjon for korteste klippelengde (0,5 mm).
- 3 Skyv kamtilbehøret inn **B**.
- 4 Still inn ønsket hårlengde ved å dreie på justeringsbryteren **A**.
- 5 Kamtilbehøret **B** låses automatisk når trimmeren er slått PÅ.

Ta av kamtilbehør

- 1 Kontroller at skjeggtrimmeren er slått AV.
- 2 Påse at bryteren for justering av klippelengden **A** er i posisjon for korteste klippelengde (0,5 mm).
- 3 Trekk kamtilbehøret ut **B**.

Nyttige tips

- Hold apparatet med et avslappet og behagelig grep.
- Klipp alltid mot hårets naturlige vokseretning.
- Ta korte pauser i klippingen. Du kan alltid korrigere etterpå, men du kan ikke erstatte hår som er klippet.

DRIFT

- Når du bruker apparatet første gang må du bare klippe små hårmengder. På denne måten kan du bli vant til å klippe lengder som kan justeres.
- Gre håret gjentatte ganger. Se etter hår som er for langt når du gre.
- For å sikre gode resultater, bør skjegget være tørt.

INFORMASJON

Rengjøring og stell

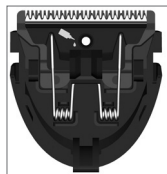
- 1 Slå av apparatet og, hvis du bruker det med strøm fra strømnettet, ta strømadapterstøpselet ut av veggkontakten eller koble fra USB-porten.
- 2 Ta av kamtilbehøret hvis det ble brukt, **B** og rengjør bladet med den medfølgende børsten.
- 3 Rengjør apparatet og kamtilbehøret med en myk klut fuktet med vann.

Viktig

- Legg aldri apparatet, strømledningen eller strømadapteren i vann eller noen annen væske.
- 4 Tørk alle deler grundig med en myk klut.
- 5 Sett kamtilbehøret på igjen.

Merknad

- Bruk ikke rengjøringsmidler.
- Fjern rester av hår etter hver bruk.
- Hvis du ønsker å bevare bladets opprinnelige tilstand lenge, bør du tilsette 1-2 dråper av den medfølgende oljen hver 2. til 3. måned.



Oppbevaring

Hvis du ikke har planer om å bruke apparatet over lang tid, oppbevar det på et trygt sted.

- 1 Kontroller at apparatet er slått av og at det er helt tørt.
- 2 Oppbevar delene i originalpakningen på et kjølig og tørt sted.

3 Sørg for at apparatet oppbevares utilgjengelig for barn.

Samsvar med WEEE-direktivet og Deponering av avfallsproduktet:

Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. Brukt enhet må returneres til offisielt innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske enheter. For å finne disse innsamlingsstedene, vennligst kontakt din lokale myndighet eller forhandler der produktet ble kjøpt. Hver husholdning utfører en viktig rolle i gjenvinning og gjenvinning av gammelt apparat. Passende avhending av brukt apparat bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige

eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

Pakningsinformasjon



Produktpakningen er laget av gjenvinnbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjen sammen med husholdningsavfall eller annet avfall. Ta dem med til miljøstasjoner som er opprettet av lokale offentlige myndigheter.

Tekniske data

Parameter for ekstern strømforsyning

Produsent: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Modellidentifikator: LGSPSD050100EP

Inngangsspenning: 100-240V~

Inngangsfrekvens: 50/60 Hz

Inngangsstrøm: 0.5 A

Utgangsspenning: 5.0 V

Utgangsstrøm: 1.0 A

Utgangseffekt: 5.0 W

Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: % 77.32

Strømforbruk uten belastning: 0.049W

Elektrisk isolasjonsklasse: II

Det tas forbehold om tekniske endringer og designmodifiseringer.

SÄKERHET

Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du använder enheten! Följ alla säkerhetsanvisningar för att undvika skador på grund av olämplig användning!

Förvara bruksanvisningen för framtida referens. Skulle en tredje part ta emot enheten ska du se till att bruksanvisningen medföljer.

- Enheten är bara utformad för användning i hemmet.
- Använd aldrig enheten i badet, duschen eller ovanför en behållare med vatten; och inte heller med våta händer.
- Sänk inte ned enheten i vatten och låt den inte komma i kontakt med vatten, inte ens under rengöring.



- Tappa inte enheten.
- Koppla ur strömadaptern efter användning.

SÄKERHET

- Den här enheten kan användas av barn från 8 år och personer med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller avsaknad av kunskaper om de har fått tillräckliga instruktioner och riktlinjer gällande användning av enheten på ett säkert sätt och förstå de faror som detta medför. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll ska inte göras av barn utan övervakning.
- Om enheten används i badrummet ska du alltid se till att adaptorn är fränkoppla efter användning, eftersom närhet till vatten är en potentiell risk, även om enheten är avstängd.
- Starta aldrig enheten om den visar tecken på skador.
- Förvara alltid enheten utom räckhåll för barn!
- Demontera inte enheten under några omständigheter. Inga garantianspråk accepteras för skador orsakade av felaktig hantering.
- Använd inte för högt tryck, eftersom det skadar tillbehöret och kan orsaka skada på huden.

SÄKERHET

- Apparaten innehåller inga utbytbara batterier.
- **VARNING:** Använd till laddning av batteriet endast den löstagbara laddningsenheten, som levererats med apparaten.

EN KORT ÖVERSIKT




Bästa kund,

Gratis till ditt köp av en GRUNDIG MT 6340 skäggtimmer.

Läs följande användarinformation noggrant för att säkerställa att du kan få ut maximalt av din produkt från GRUNDIG under många år framåt i tiden.

Symbolernas betydelse

Följande symboler har använts i olika delar i denna bruksanvisning:

| | |
|--|---|
|  | Viktig information och användbara tips om användning. |
|  | VARNING: Varning för livsfara och egendom. |
|  | Elektrisk isole-ringsklass: |

Kontroller och delar

Se bilden på sidan 3.

- A** Inställningsratt för klipplängd
- B** Tillbehörskam med 30 klipplägen (0,5-15 mm, i steg om +0,5 mm)
- C** På/av-reglage
- D** Laddningsindikator
- E** Uttag för strömadapter

Tillbehör

- USB-kabel (endast för laddning)
- Rengöringsborste
- Smörjningsolja
- Strömadapter



Produkten har tillverkats i miljövänliga, moderna anläggningar.

Ladda via adapter

Om du använder de installerade nickelmetallhybridbatterierna ska du använda den medföljande med huvudströmadaptern som laddare. Kontrollera om strömmen som anges på typplåten på strömadaptern matchar den lokala spänningen. Enheten kopplas inte från strömkällan förrän strömadaptern kopplas från.

- 1 För in strömadapterkabeln i uttaget **E** och koppla in strömadapterkontakten.
 - Laddningsindikatorn **D** tänds med rött sken.
 - Laddningsindikatorns färg ändras till blått när apparaten är fulladdad.

Obs

- Ladda batterierna helt (24 timmar) innan du använder enheten för första gången eller om batterierna inte har använts på en längre tid.
- Efter att batterierna har laddats för första gången blir den efterföljande laddningstiden omkring 12 timmar.
- Apparaten måste stängas av under laddningen. Om du slår på apparaten stoppas laddningen.

- Den omgivande temperaturen ska ligga mellan 5°C och 40°C.
- När enheten är fulladdad fungerar den i omkring 30 minuter. Ladda inte batterierna förrän de har laddat ur helt. Det här ökar livslängden.

USB-laddning via dator

Obs:

- Laddningstiden i USB-läge är längre och behöver omkring dubbelt så mycket tid som med strömadapter.
- 1 Säkerställ att skäggrimmern är avstängd.
 - 2 Anslut USB-kabeln till datorns USB-port.
 - 3 Anslut USB-kabeln till skäggrimmern. Laddningen startar och den RÖDA laddningsindikatorn **D** tänds.
 - 4 När laddningsindikatorn **D** tänds med blått sken ska du koppla ur USB-kabeln från skäggrimmern och datorn. Skäggrimmern kan användas i omkring 30 minuter.

Obs

- Ladda bara när trimmerns prestanda faller anmärkningsvärt.

ANVÄNDNING

Var försiktig

- USB-kabeln är endast till för att ladda batteriet via datorn. Den är inte till för strömanvändning. Använd inte trimmern när den är ansluten till en dator via USB-porten.

Strömanvändning

- 1 Se till att enheten är avstängd.
- 2 För in strömadapterkabeln i uttaget **E** på skäggrimmern.
- 3 Anslut adaptern till huvudström.
- 4 Laddningen startar och den RÖDA laddningsindikatorn **D** tänds.
- 5 För att starta användning med ström slår du PÅ trimmern. När du är klar ska du stänga av den.

Obs

- Laddningen stoppas och laddningsindikatorn **D** slås av om trimmern slås PÅ vid laddningen.
- Enheten får bara användas med strömadaptern som medföljer den.

Frisyrtilbehörskam

- 1 Säkerställ att skäggrimmern är avstängd.
- 2 Kontrollera att inställningsratten för klipplängden **A** är på den kortaste längdpositionen (0,5 mm).
- 3 Tryck in tillbehörskammen **B**.
- 4 Ställ in önskad hårlängd genom att vrida på inställningsratten för klipplängden **A**.
- 5 Tillbehörskammen **B** låses automatiskt när trimmern slås PÅ.

Ta bort tillbehörskammen

- 1 Säkerställ att skäggrimmern är avstängd.
- 2 Kontrollera att inställningsratten för klipplängden **A** är på den kortaste längdpositionen (0,5 mm).
- 3 Dra ut tillbehörskammen **B**.

Praktiska tips

- Håll i enheten med ett avslappnat och bekvämt grepp.
- Klipp alltid emot skäggets naturliga riktning.

ANVÄNDNING

- Pausa klippningen i korta intervaller. Du kan alltid göra korrigeringar senare, men det går aldrig att återfå klippt hår.
- Vid användning för första gången ska endast små mängder hår klippas. Detta gör det möjligt för dig att vänja dig vid inställningsbara klipplängder.
- Fortsätt kamma håret. Leta efter hår som är för långt vid kamningen.
- För att uppnå en bra skäggrimming ska skägget vara torrt.

INFORMATION

Rengöring och skötsel

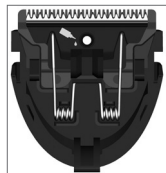
- 1 Stäng av apparaten och ta bort strömadapterkontakten ur uttaget om du använder strömkällan, eller koppla från USB-porten.
- 2 Om kamtillbehöret är monterat ska du plocka bort det **B** och noggrant rengöra bladet med den medföljande borsten.
- 3 Rengör kåpan och kamtillbehöret med en mjuk trasa fuktad med vatten.

Viktigt

- Placera aldrig enheten i vatten eller någon annan vätska.
- 4 Torka alla delar noggrant med en mjuk trasa.
 - 5 Montera kamtillbehöret på nytt.

Obs

- Använd inga rengöringsmedel.
- Ta bort eventuella hårklipp efter varje användning.
- Om du vill bevara kniven i gott skick under en längre tid är det lämpligt att smörja den med 1-2 droppar olja varannan till var tredje månad med den medföljande oljan.



Förvaring

Om du inte planerar att använda enheten under en längre tid bör du plocka ur batterierna.

- 1 Enheten måste stängas av och torka helt.
- 2 Förvara delarna i originalförpackningen på en sval och torr plats.
- 3 Se till att enheten hålls utom räckhåll för barn.

I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:

Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).



Denna symbol indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Använd enhet måste returneras till officiell samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. För att lokalisera dessa samlings-system, kontakta lokala myndigheter eller den återförsäljare där produkten införskaffades. Varje hushåll spelar en viktig roll för återförande och återvinning av gamla apparater.

Lämpligt bortskaffande av använda apparater hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

Förpackningsinformation



Förpackningen för din produkt är tillverkad av återvinningsbart material i enlighet med nationella miljöföreskrifter. Kasta inte förpackningsmaterial i hushållsavfall eller annat liknande avfall. Ta dem till ett samlingsställe för förpackningsmaterial som anvisas av de lokala myndigheterna.

Tekniska data

Parametrar för extern kraftförsörjning

Tillverkare: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Modellidentifikation:
LGSPSD050100EP

Matningsspänning: 100-240 V~

Ingångsfrekvens: 50/60 Hz

Ingångsström: 0.5 A

Utgångsspänning: 5.0 V

Utgångsström: 1.0 A

Uteffekt: 5.0 W

Aktiv medeleffektivitet: 77.32%

Strömförbrukning utan belastning:
0.049 W

Skyddsklass för elektriska stötar: II

Med förbehåll för tekniska modifieringar och designändringar.

SICUREZZA

Leggere questo manuale di istruzioni completamente prima di usare questo apparecchio! Seguire tutte le istruzioni di sicurezza per evitare danni dovuti all'uso non corretto!

Conservare il manuale di istruzioni per uso futuro. Se l'apparecchio viene trasferito a terzi, assicurarsi di includere anche il manuale di istruzioni.

- Questo apparecchio è destinato solo ad un uso domestico.
- Non usare mai l'apparecchio in bagno, nella doccia o su un lavandino pieno di acqua né con mani bagnate.
- Non immergere l'apparecchio in acqua e non lasciarlo mai entrare in contatto con acqua, nemmeno durante la pulizia.



- Non far cadere l'apparecchio.
- Scollegare l'adattatore di rete dopo l'uso.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancata esperienza o conoscenze solo sotto supervisione o con istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se comprendono i rischi che comporta. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se si utilizza l'apparecchio in bagno, assicurarsi sempre che l'adattatore di rete sia scollegato dopo l'uso, poiché l'acqua nelle vicinanze rappresenta comunque un rischio, anche se l'apparecchio stesso è spento.
- Non avviare mai l'apparecchio se mostra segni di danni visibili.
- Tenere sempre l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini!
- Non smontare mai l'apparecchio. Il diritto alle prestazioni di garanzia decade in caso di danni provocati da gestione non corretta.

SICUREZZA

- Non applicare pressione eccessiva poiché questo danneggia l'apparecchio e può provocare lesioni alla pelle.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili
- **ATTENZIONE:** per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore staccabile fornito con questo apparecchio.

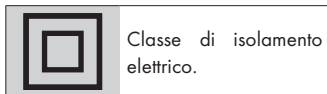
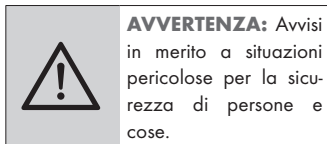
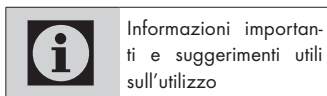
Gentile Cliente,

Congratulazioni per aver acquistato l'apparecchio per il taglio della barba GRUNDIG MT 6340 Beard Trimmer.

Leggere le seguenti note per l'utente con attenzione per assicurarsi di godere pienamente della qualità dell'apparecchio GRUNDIG per molti anni a venire.

Significato dei simboli

Seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale:



Comandi e parti

Vedere la figura a pagina 3.

- A** Manopola di regolazione della lunghezza di taglio
- B** Pettine con 30 posizioni di taglio (0,5-15 mm, ciascuna posizione +0,5 mm)
- C** Interruttore accensione/spegnimento
- D** Indicatore di ricarica
- E** Presa adattatore di rete

Accessori

Cavo USB (solo per ricarica)

Spazzola pulente

Olio lubrificante

Adattatore di alimentazione



Questo prodotto è stato prodotto in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura.

FUNZIONAMENTO

Ricarica mediante adattatore

Se si utilizzano le batterie ricaricabili installate nichel metallo idruro, utilizzare l'adattatore di rete come caricatore. Verificare che la tensione di rete riportata sulla targhetta dell'adattatore di rete coincida con la tensione di rete locale. L'apparecchio non è scollegato dall'alimentazione elettrica finché l'adattatore di rete non è scollegato.

- 1 Inserire il cavo dell'adattatore di rete nella presa **E**, poi inserire la spina dell'adattatore di rete.
 - L'indicatore di ricarica **D** si accende rosso.
 - L'indicatore di ricarica diventa blu a ricarica completata.

Nota

- Caricare completamente le batterie (24 ore) prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta o se non sono state utilizzate a lungo.
- Dopo la prima ricarica delle batterie, il tempo necessario per la successiva ricarica è circa 12 ore.
- L'apparecchio deve essere spento durante la ricarica. Se lo si accende, la ricarica si arresta.
- La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 40°C.

- Quando è completamente carico, l'apparecchio può essere utilizzato per circa 30 minuti. Non ricaricare le batterie finché non sono state completamente scaricate. Questo aumenta la vita di servizio.

Ricarica USB mediante computer

Nota:

- Il tempo di ricarica in modalità USB è più lungo e dura circa il doppio del tempo dell'adattatore di rete.
- 1 Assicurarsi che il rasoio per la barba sia spento.
 - 2 Collegare il cavo USB alla porta USB del computer.
 - 3 Collegare il cavo USB al rasoio. La ricarica si avvia e l'indicatore di ricarica ROSSO **D** si accende.
 - 4 Quando l'indicatore di ricarica **D** diventa blu, scollegare il cavo USB da rasoio e computer. Il rasoio può essere utilizzato per circa 30 minuti.

Nota

- Ricaricare solo quando le prestazioni del rasoio diminuiscono in modo evidente.

FUNZIONAMENTO

Attenzione

- Il cavo USB è fornito solo per la ricarica della batteria mediante computer. Non serve per il funzionamento elettrico. Non utilizzare il rasoio mentre è collegato al computer mediante la porta USB.

Funzionamento elettrico

- 1 Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- 2 Inserire il cavo dell'adattatore di rete nella presa **E** del rasoio.
- 3 Collegare l'adattatore all'alimentazione elettrica.
- 4 La ricarica si avvia e l'indicatore di ricarica ROSSO **D** si accende.
- 5 Per avviare il funzionamento elettrico, accendere il rasoio. Alla fine, spegnerlo.

Nota

- La ricarica si arresta e il relativo indicatore **D** si spegne se il rasoio è acceso durante la ricarica.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'adattatore di rete in dotazione.

Montaggio del pettine

- 1 Assicurarsi che il rasoio per la barba sia spento.

- 2 Assicurarsi che la manopola di regolazione della lunghezza di taglio **A** sia sulla posizione di taglio più corta (0,5 mm).

- 3 Montare il pettine **B**.

- 4 Impostare la lunghezza desiderata dei peli ruotando la manopola di regolazione della lunghezza di taglio **A**.

- 5 Il pettine **B** si blocca automaticamente quando il rasoio viene acceso.

Rimozione del pettine

- 1 Assicurarsi che il rasoio per la barba sia spento.

- 2 Assicurarsi che la manopola di regolazione della lunghezza di taglio **A** sia sulla posizione di taglio più corta (0,5 mm).

- 3 Estrarre il pettine **B**.

Suggerimenti utili

- Utilizzare l'apparecchio con una presa rilassata e comoda.
- Tagliare sempre contro la direzione naturale di crescita dei peli.
- Mettere in pausa il taglio a brevi intervalli. Possono sempre essere eseguite correzioni in seguito, ma non è possibile sostituire i peli tagliati.

FUNZIONAMENTO

- Al primo utilizzo, tagliare solo piccole quantità di peli. Questo consente di acquisire familiarità con lunghezze di taglio regolabili.
- Continuare a pettinare i peli. Quando si pettina, cercare i peli troppo lunghi.
- Per tagliare bene la barba, deve essere asciutta.

INFORMAZIONI

Pulizia e manutenzione

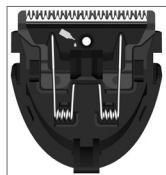
- 1 Spegnerne l'apparecchio e, se utilizzato in modalità elettrica, rimuovere la spina dell'adattatore di rete dalla presa o scollegare dalla porta USB.
- 2 Se montato, rimuovere il pettine **B** e pulire con attenzione la lama utilizzando la spazzola in dotazione.
- 3 Pulire alloggiamento e pettine con un panno morbido inumidito con acqua.

Importante

- Non mettere mai apparecchio, cavo o adattatore di rete in acqua o altro liquido.
- 4 Asciugare bene tutte le parti con un panno morbido.
- 5 Rimontare il pettine.

Nota

- Non utilizzare agenti di pulizia.
- Rimuovere i resti di peli dopo ogni utilizzo.
- Se si desidera conservare a lungo le condizioni originali della lama, è utile aggiungere 1-2 gocce di olio ogni 2-3 mesi utilizzando l'olio in dotazione.



Conservazione

Se si pensa di non usare l'apparecchio per un lungo periodo, riporlo con attenzione.

- 1 Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e completamente asciutto.
- 2 Conservare le parti nella confezione originale e metterle in un luogo fresco e asciutto.
- 3 Assicurarsi che l'apparecchio sia fuori dalla portata dei bambini.

Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

Dati tecnici

Parametri di alimentazione esterna

Produttore: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identificatore modello: LGSPSD050100EP

Tensione in ingresso: 100-240V~

Frequenza d'ingresso: 50/60Hz

Corrente di ingresso: 0.5A

Tensione di uscita: 5.0V

Corrente di uscita: 1.0A

Potenza di uscita: 5.0W

Rendimento medio in modo attivo: 77,32%

Consumo energetico a vuoto: 0.049W

Classe di isolamento elettrico: II

Modiche tecniche e di design sono riservate.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal D.Lgs. 206/05, BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce il funzionamento dell'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto in caso l'utente sia un consumatore, mentre negli altri casi per un periodo di 12 mesi (ad esempio, se l'apparecchio è stato acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. Questa garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano.
3. Questa garanzia opera solo a beneficio dell'utente che compri o iscritto l'acquisto dell'apparecchio, tassativamente esibendo lo scontrino fiscale o la fattura d'acquisto, che riporti il nominativo del rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello, etc.).
4. L'utente decade dai diritti di questa garanzia se non denuncia il malfunzionamento entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso (e, comunque, entro il periodo di efficacia della garanzia sopra indicato al punto 1).
5. Questa garanzia dà diritto esclusivamente alla riparazione o sostituzione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che risultano difettose all'origine per vizi di fabbricazione (dunque, ad esempio, non sono coperte da questa garanzia le problematiche dovute a mera usura, quelle conseguenti, anche solo in parte, al mancato rispetto delle istruzioni incluse nel Manuale per l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio, oltre che nei casi di cui al punto 11 che segue). In ogni caso, tutte le componenti asportarli e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia.
6. In particolare, a seconda della natura dell'apparecchio, questa garanzia opera come segue:
 - a. per i grandi elettrodomestici e per i TV/monitor maggiori o uguali a 40": il tecnico esegue la riparazione o il ritiro del prodotto presso il domicilio dell'utente;
 - b. per i piccoli elettrodomestici e per gli apparecchi audio/TV (ad eccezione di quelli rientranti nella lett. a di questo punto 6): l'utente consegna a propria cura e spese l'apparecchio presso il centro di assistenza autorizzato, reperito sul sito [internet www.beko.it](http://internet.www.beko.it) oppure www.grundig.it oppure tramite il *call-center*.
7. Se emerge, durante il sopralluogo (nei casi in cui è previsto) o presso il centro autorizzato che il malfunzionamento dell'apparecchio non è dovuto a vizi di fabbricazione, la riparazione/sostituzione non è coperta da questa garanzia ed è eseguita soltanto a pagamento, previa autorizzazione dell'utente.
8. Nel caso di riparazione dell'apparecchio, le parti di ricambio sono garantite soltanto nei limiti della durata residua di questa garanzia. Nel caso di sostituzione dell'apparecchio, l'apparecchio sostituito è garantito ai sensi di questa garanzia e nei limiti della sua durata residua. In nessun caso si avrà, unque, un'estensione della durata di questa garanzia.
9. Questa garanzia non dà diritto all'utente a qualsivoglia diritto al risarcimento degli eventuali danni, per i quali BEKO Italy S.r.l. declina correlativamente ogni responsabilità, che possano derivare, direttamente od indirettamente, dall'apparecchio. Questa previsione non pregiudica gli eventuali diritti dell'utente legati alla cosiddetta responsabilità del produttore.
10. A titolo esemplificativo e non esaustivo e senza pregiudizio di quanto precede, questa garanzia non opera nei seguenti casi.
 - a. Malfunzionamenti dovuti al trasporto o alla movimentazione dell'apparecchio.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni (come registrazione porte nei frigoriferi e/o inversione apertura, livellamento prodotti, eliminazione staffe fissaggio vasca, sostituzione ugelli e regolazione minimo cucine e piani cottura, etc.).
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno alle apparecchiature, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione dell'utente (problemi di asciugatura, rumorosità, difetti di lavaggio, eccessiva formazione di schiuma, di centrifuga, di raffreddamento, di riscaldamento, etc.).
 - e. Interventi su prodotti installati ad oltre mt. 2,50 da un piano di lavoro stabile, o in posizioni disagiate e pericolose (tetti, etc.) che non possano quindi garantire l'incolumità dell'operatore come stabilito dalla l. 626/1994 relativa alla sicurezza sul lavoro.
 - f. Malfunzionamenti causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, etc.).
 - g. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - h. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dall'apparecchio. Guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, etc.).
 - i. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti all'apparecchio,
 - j. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla presente garanzia.
 - k. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.
 - l. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.
11. Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO e GRUNDIG.
12. Per ogni controversia è competente in via esclusiva il foro di Milano, salva la competenza del foro del consumatore se prevista da norme inderogabili di legge.
13. Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati.
14. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia o scriva al seguente indirizzo e-mail:
 - a. Apparecchiature a marchio "Beko": N. verde: **02.03.03**, E-mail: info@beko.it,
 - b. Apparecchiature a marchio "Grundig": N. verde: **02.06.06**, E-mail: info-grundig@grundig.it,

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello dell'apparecchio e il documento fiscale di acquisto.

SEGURANÇA

Por favor, leia na íntegra manual de instruções antes de usar este aparelho! Siga todas as instruções de segurança para evitar danos devido a uso inadequado!

Guarde o manual de instruções para uso futuro. Se o aparelho for adquirido por terceiros, assegure que este manual de instruções é incluído.

- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Nunca use o aparelho na banheira, no duche ou sobre um lavatório com água ou com as mãos molhadas.
- Não mergulhe o aparelho na água nem o deixe entrar em contacto com água, mesmo durante a limpeza.



- Não deixe cair o aparelho.
- Desligue a ficha da tomada após a utilização.

SEGURANÇA

- Este aparelho pode ser usado por crianças com idade de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou lhes tenha sido dada instrução a respeito da utilização do aparelho de um modo seguro e que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem serem supervisionadas.
- Se o aparelho for usado na casa de banho, assegure-se sempre que o adaptador de corrente é desconectado após a utilização, já que a proximidade com a água poderá constituir um risco, mesmo que o aparelho esteja desligado.
- Jamais ligue o aparelho se apresentar qualquer dano visível.
- Mantenha sempre o aparelho fora do alcance de crianças!

- Nunca desmonte o aparelho em circunstância alguma. Não se aceitam reclamações sobre garantia resultante de danos causados por manuseio impróprio.
- Não aplique demasiada pressão, já que isto pode danificar o acessório e provocar ferimentos na pele.
- Este aparelho inclui baterias que não são substituíveis.
- **ADVERTÊNCIA:** para poder recarregar a bateria, usar somente a unidade de alimentação amovível fornecida com o aparelho.

NUMA VISTA DE OLHOS

Caro cliente,

Parabéns por adquirir o seu GRUNDIG MT 6340 Beard Trimmer.

Leia cuidadosamente as seguintes notas ao utilizador para assegurar que tira o melhor proveito do seu produto de qualidade GRUNDIG durante muitos anos.

Significados dos símbolos

Os símbolos que se seguem são utilizados nas diversas secções deste manual:



Informações importantes ou dicas úteis sobre a utilização.



AVVERTENZA: Avisos contra situações perigosas relativas à segurança da vida e da propriedade.



Classe de proteção para choque elétrico.

Controlos e partes

Ver a figura na página 3.

- A** Botão de ajuste do comprimento do corte
- B** Acessório de pente com 30 posições de corte (0,5-15mm, cada posição +0,5mm)
- C** Interruptor Ligar/Desligar (On/Off)
- D** Indicador de carregamento
- E** Tomada do adaptador de corrente

Acessórios

Cabo USB (apenas para carregamento)

Escova de limpeza

Óleo lubrificante

Adaptador de corrente



Questo prodotto è stato prodotto in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura.

Carregar através do adaptador

Se funcionar com as pilhas recarregáveis híbridas níquel-metal integradas, utilize o adaptador de corrente como um carregador. Verifique se a voltagem da corrente eléctrica indicada na placa de características do adaptador de corrente corresponde à voltagem da corrente eléctrica local. O aparelho não é desligado da corrente eléctrica enquanto o adaptador de corrente não for desligado.

- 1 Insira o cabo do adaptador de corrente na tomada **E**, ligue a ficha do adaptador de corrente.
 - O indicador do carregamento **D** ilumina-se em vermelho.
 - A cor do indicador do carregamento muda para azul quando carregado.

Nota

- Carregue totalmente as pilhas (24 horas) antes de as utilizar pela primeira vez ou se não as utilizou durante muito tempo.
- Depois de carregar as pilhas pela primeira vez, o tempo de carregamento subsequente é de aprox. 12 horas.

- O aparelho tem que estar desligado durante o carregamento. Se ligá-lo, o carregamento será interrompido.
- A temperatura ambiente deve estar entre 5°C e 40°C.
- Quando totalmente carregado, o aparelho pode ser utilizado por cerca de 30 minutos. Não recarregue as pilhas até que tenham esgotado completamente a sua carga. Isto aumenta a sua vida.

Carregamento por USB através do computador

Nota:

- O tempo de carregamento no modo USB é maior e necessita aproximadamente do dobro do tempo do adaptador de corrente.
- 1 Assegure-se que o cortador/aparador de barba está **DESLIGADO**.
 - 2 Ligue o cabo USB à porta USB do computador.
 - 3 Ligue o cabo USB ao cortador/aparador de barba. Inicia-se o carregamento e o indicador de carregamento **VERMELHO D** acende-se.

FUNCIONAMENTO

- 4 Quando o indicador de carregamento **D** ficar azul, desligue o cabo USB do cortador/aparador de barba e o computador. O cortador/aparador de barba pode ser usado por aprox. 30 minutos.

Nota

- Recarregue apenas quando o desempenho do cortador/aparador diminuir consideravelmente.

Atenção

- O cabo USB é fornecido apenas para carregar a pilha através do computador. Não é para funcionamento eléctrico. Não funcione o cortador/aparador quando estiver ligado a um computador através da porta USB.

Primeiro funcionamento

- 1 Assegure-se que o aparelho está desligado.
- 2 Insira o cabo do adaptador de corrente na tomada **E** no cortador/aparador de barba.
- 3 Ligue o adaptador à corrente eléctrica.
- 4 Inicia-se o carregamento e o indicador de carregamento VERMELHO **D** acende-se.
- 5 Para iniciar o funcionamento eléctrico, ligue o cortador/aparador. Quando terminar, desligue-o.

Nota

- O carregamento parará e o indicador de carregamento **D** desligará se o cortador/aparador for ligado durante o funcionamento.
- O equipamento é apenas para ser usado com o adaptador principal fornecido com o equipamento.

Fixar o acessório de pente

- 1 Assegure-se que o cortador/aparador de barba está DESLIGADO.
- 2 Verifique se o botão de ajuste do comprimento do corte **A** está na posição de comprimento do corte mais curto (0,5mm).
- 3 Empurre o acessório de pente **B**.
- 4 Defina o comprimento do pêlo necessário rodando o botão de ajuste do comprimento do corte **A**.
- 5 O acessório de pente **B** ficará bloqueado automaticamente quando cortador/aparador estiver ligado.

FUNCIONAMENTO

Remover o acessório de pente

- 1 Assegure-se que o cortador/aparador de barba está **DESLIGADO**.
- 2 Verifique se o botão de ajuste do comprimento do corte **A** está na posição de comprimento do corte mais curto (0,5mm).
- 3 Puxe o acessório de pente **B**.

Conselhos úteis

- Utilize o aparelho numa posição relaxada e confortável.
- Corte sempre contra a direcção natural do crescimento do pêlo.

- Interrompa o corte em curtos intervalos. Poderá sempre acertar depois, mas não substituir o pelo cortado.
- Ao utilizar pela primeira vez, corte apenas pequenas quantidades de pêlo. Isto faz com que se acostume com os comprimentos de corte ajustáveis.
- Penteie o pêlo repetidamente. Ao pentear, procure os pêlos demasiado longos.
- Para um melhor resultado no corte, a barba deve estar seca.

INFORMAÇÃO

Limpeza e cuidados

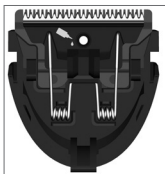
- 1 Desligue o aparelho e, se estiver utilizando na corrente eléctrica, retire a ficha do adaptador de tomada ou desligue da porta USB.
- 2 Se encaixado, remova o pente **B** e limpe cuidadosamente a lâmina usando a escova fornecida.
- 3 Limpe a cavidade e o acessório de pente com um pano macio humedecido com água.

Importante

- Nunca coloque o aparelho, o cabo de alimentação ou o adaptador de corrente na água ou em qualquer outro líquido.
- 4 Seque cuidadosamente todas as partes com um pano macio.
- 5 Torne a encaixar o acessório de pente.

Nota

- Não use produtos de limpeza.
- Remova os restos de pêlo após cada utilização.
- Se pretender manter a condição original da lâmina durante muito tempo, é conveniente adicionar 1-2 gotas de óleo a cada 2-3 meses, usando o óleo fornecido.



Armazenamento

Se não estiver a planear utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, guarde-o cuidadosamente.

- 1 Assegure-se que o aparelho está desligado e completamente seco.
- 2 Guarde as partes na embalagem original, num local fresco e seco.
- 3 Certifique-se de que o aparelho é guardado fora do alcance das crianças.

Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos:

Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no fim da sua vida útil. O dispositivo usado deve ser

devolvido num ponto de recolha oficial para reciclagem de dispositivos eléctricos e electrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, entre em contacto com as autoridades locais ou com o revendedor através do qual adquiriu o produto. Todos desempenham um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos velhos. A eliminação correcta de aparelhos usados ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde humana.

Cumprimento com a Directiva RoHS: **Dados técnicos**

O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

Informação de embalagem



A embalagem do produto é feita de materiais recicláveis, de acordo com a nossa legislação nacional. Não elimine os materiais da embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros tipos de resíduos. Leve-os para os pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

Parâmetros da fonte de alimentação externa

Fabricante: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identificador do modelo:
LGSPSD050100EP

Tensão de entrada: 100-240V~

Frequência de entrada: 50/60Hz

Corrente de entrada: 0.5A

Tensão de saída: 5.0V

Corrente de saída: 1.0A

Potência de saída: 5.0W

Eficiência média no estado ativo:
77.32%

Consumo de energia em vazio:
0.049W

Classe de proteção para choque elétrico: II

Estão reservadas as modificações técnicas e de design.

VEILIGHEID

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u dit apparaat gebruikt! Volg alle veiligheidsinstructies op om schade door incorrect gebruik te voorkomen!

Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Indien u dit apparaat aan een derde partij geeft, dient u ervoor te zorgen dat u de handleiding erbij levert.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het apparaat nooit in bad, onder de douche of boven een wasbak gevuld met water of met natte handen.
- Dompel het apparaat nooit in water en laat het niet met water in contact komen, zelfs niet tijdens het reinigen.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Trek de stroomadapter na gebruik uit het stopcontact.



- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, in zoverre dat gebeurt onder toezicht of ze instructie ontvangen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en inzicht hebben in de betrokken risico's. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Als het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, zorg er dan altijd voor dat de stroomadapter is losgekoppeld na gebruik, gezien de nabijheid van water een potentieel risico vormt, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Zet het apparaat nooit in werking als het tekenen van zichtbare schade vertoont.
- Houd het toestel altijd uit de buurt van kinderen!

VEILIGHEID

- Open het apparaat onder geen enkel beding. Bij schade veroorzaakt door foutief gebruik kan geen aanspraak worden gedaan op de garantie.
- Duw niet te hard, omdat dit het opzetstuk kan beschadigen en huidletsel kan veroorzaken.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd.

KORT OVERZICHT

Beste klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van uw GRUNDIG MT 6340 baardtrimmer.

Lees de volgende gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door zodat u nog vele jaren kunt genieten van uw kwalitatieve GRUNDIG-product.

Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze handleiding:



Belangrijke informatie en nuttige aanwijzingen voor gebruik.



WAARSCHUWING:
Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendommen.



Beschermingsklasse voor een elektrische schok.

Bediening en onderdelen

Zie de afbeelding op pagina 3.

- A** Verstelknop voor scheerlengte
- B** Opzetkam met 30 scheerstanden (0,5 - 15 mm, iedere stand + 0,5 mm)
- C** Aan/Uit-knop
- D** Oplaadlampje
- E** Stroomadapteraansluiting

Accessoires

USB-kabel (uitsluitend voor opladen)

Reinigingsborstel

Smeerolie

Stroomadapter



Dit product is in een milieuvriendelijke, moderne faciliteit geproduceerd zonder het milieu op geen enkele manier te schaden.

Opladen met adapter

Indien u gebruik maakt van de geïnstalleerde oplaadbare nikkel-metaalhydridebatterijen, gebruik dan de stroomadapter als oplader. Controleer of de netspanning op het typeplaatje van de stroomadapter overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Het apparaat is niet van de netspanning losgekoppeld totdat de stroomadapter uit het stopcontact is getrokken.

- 1 Steek de stroomadapterkabel in het stopcontact **E** en sluit de stroomadapterstekker aan.
 - Het oplaadlampje **D** licht rood op.
 - De kleur van het oplaadlampje verandert naar blauw bij volledige oplading.

Opmerking

- Laad de batterijen volledig op (24 uur) voordat u deze voor het eerst in gebruik neemt of als de batterijen gedurende een lange tijd niet gebruikt zijn.
- Nadat de batterijen voor het eerst zijn opgeladen is de oplaadtijd daarna ongeveer 12 uur.
- Het apparaat moet tijdens het opladen uitgeschakeld zijn. Als u het aanzet, wordt het opladen gestopt.

- De omgevingstemperatuur moet tussen 5°C en 40°C zijn.
- Wanneer het apparaat volledig opgeladen is, werkt het ongeveer 30 minuten. Laad de batterijen niet op voordat ze volledig opgebruikt zijn. Dit verlengt hun levensduur.

USB-opladen via computer

Opmerking:

- De oplaadtijd in USB-modus is langer en heeft ongeveer dubbel zoveel tijd nodig als de stroomadapter.
- 1 Zorg dat de baardtrimmer UITgeschakeld is.
 - 2 Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.
 - 3 Sluit de USB-kabel aan op de baardtrimmer. Het opladen begint en het RODE oplaadlampje **D** gaat branden.
 - 4 Als het oplaadlampje **D** blauw gaat branden, trekt u de USB-kabel uit de baardtrimmer en de computer. De baardtrimmer kan ongeveer 30 minuten worden gebruikt.

Opmerking

- Laad uitsluitend op als de prestatie van de trimmer drastisch achteruit gaat.

Let op

- De USB-kabel is uitsluitend meegeleverd voor het opladen van de batterij via de computer. Hij is niet geschikt voor gebruik op stroom. Gebruik de trimmer niet als deze via de USB-poort op de computer is aangesloten.

Aansluiten op het stroomnet

- 1 Zorg dat het apparaat uitgeschakeld is.
- 2 Steek de kabel van de stroomadapter in de aansluiten **E** op de baardtrimmer.
- 3 Sluit de adapter aan op de stroomtoevoer.
- 4 Het opladen begint en het RODE oplaadlampje **D** gaat branden.
- 5 Zet de trimmer AAN om deze te gebruiken op stroom. Zet hem UIT als u klaar bent.

Opmerking

- Het opladen stopt en het oplaadlampje **D** gaat uit als de trimmer tijdens het opladen AAN wordt gezet.
- Het apparaat dient uitsluitend gebruikt te worden met de stroomadapter die met het apparaat is meegeleverd.

Het bevestigen van de opzetkam

- 1 Zorg dat de baardtrimmer UITgeschakeld is.
- 2 Zorg dat de verstelknop voor de scheerlengte **A** op de kortste scheerlengte is ingesteld (0,5 mm).
- 3 Druk de opzetkam erin **B**.
- 4 Draai aan de verstelknop voor de scheerlengte om de gewenste scheerlengte in te stellen **A**.
- 5 De opzetkam **B** wordt automatisch vergrendeld als de trimmer AAN wordt gezet.

WERKING

Verwijderen van de opzetkam

- 1 Zorg dat de baardtrimmer UITgeschakeld is.
- 2 Zorg dat de verstelknop voor de scheerlengte **A** op de kortste scheerlengte is ingesteld (0,5 mm).
- 3 Trek de opzetkam eruit **B**.

Nuttige tips

- Gebruik het apparaat met een ontspannen en comfortabele greep.
- Scheer altijd tegen de natuurlijke richting van het haar.

- Scheer met korte onderbrekingen. U kunt later altijd correcties aanbrenge, maar u kunt geen geschoren haar terug laten komen.
- Scheer bij het eerste gebruik slechts kleine hoeveelheden haar. Dit laat u wennen aan de verstelbare scheerlengtes.
- Kam het haar geregeld. Zoek tijdens het kammen naar haar dat te lang is.
- Voor een goede baardtrimming dient de baard droog te zijn.

INFORMATIE

Reinigen en onderhoud

- 1 Schakel het apparaat als het op stroom wordt gebruikt uit, verwijder de stroomadapterstekker uit de aansluiting of trek deze uit de USB-poort.
- 2 Verwijder de opzetkam als deze geplaatst is **B** en reinig het mes voorzichtig met de meegeleverde borstel.
- 3 Reinig de behuizing en de opzetkam met een zachte vochtige doek.

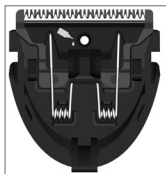
Belangrijk

- Plaats het apparaat, de kabel of de stroomadapter nooit in water of in een andere vloeistof.
- 4 Droog alle onderdelen voorzichtig met een zachte doek.
- 5 Bevestig de opzetkam opnieuw.

Opmerking

- Gebruik geen reinigingsmiddelen.
- Verwijder haarresten na elk gebruik.

- Als u de oorspronkelijke staat van het mes gedurende lange tijd wilt behouden, is het de moeite waard iedere 2-3 maanden 1-2 druppels van de meegeleverde olie aan te brengen.



Opslag

Als u het apparaat een lange tijd niet zult gebruiken, berg het dan veilig op.

- 1 Zorg dat het apparaat uitgeschakeld en volledig droog is.
- 2 Verpak de onderdelen in de originele verpakking en bewaar ze op een koele, droge plek.
- 3 Het apparaat altijd buiten het bereik van kinderen houden.

Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:

Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid aan het einde van zijn levensduur. Het gebruikte apparaat moet worden ingeleverd bij het officiële inzamelingspunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Voor de locatie van deze inzamelingspunten neemt u contact op met de plaatselijke gemeente of winkelier waar u het product heeft gekocht. Ieder huishouden heeft een belangrijke rol in de herwinning en recycling van oude apparaten. Correcte verwijdering van gebruikte apparaten helpt potentiële negatieve consequenties voor het milieu en de gezondheid van de mens te voorkomen.

Voldoet aan RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

Verpakkingsinformatie



Het verpakkingsmateriaal van het product is vervaardigd uit gerecyclede materialen overeenkomstig onze nationale regelgeving. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval. Breng het naar een door de gemeente aangewezen verzamel-punt voor verpakkingsmateriaal.

Technische gegevens

Parameter van externe voeding

Fabrikant: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Model identificatie:
LGSPSD050100EP

Ingangsspanning: 100-240V~

Ingangsfrequentie: 50/60Hz

Ingangsstroom: 0.5A

Uitgangsstroom: 5.0V

Uitgangsstroom: 1.0A

Uitgangsvermogen: 5.0W

Gemiddelde actieve efficiëntie:
77.32%

Geen-belasting stroomverbruik:
0.049W

Beschermingsklasse voor een elektrische schok: II

Technische en ontwerp-aanpassingen zijn voorbehouden.

BIZTONSÁG

A készülék használata előtt, kérjük, alaposan olvassa el a kezelési útmutatót! Tartsa be a biztonsági leírásokat a nem megfelelő használat miatt bekövetkező sérülések elkerülése végett!

A kezelési útmutatót tartsa meg, mert még szüksége lehet rá. Amennyiben a készüléket harmadik fél használja, mellékelje hozzá a kezelési útmutatót is.

- A készülék kizárólag otthoni használatra készült.
- Soha ne használja a készüléket se fürdőkádban, zuhanyfülkében, vagy vízzel teli mosdó felett, se vizes kézzel.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne hagyja, hogy az vízzel érintkezzen, még tisztítás közben sem.



- Ne ejtse le a készüléket.
- Használat után húzza ki a hálózati adaptert.

- A készüléket nem használhatják 8 év alatti gyerekek és olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, illetve ellátta őket a megfelelő utasításokkal a készülék használatára és az azzal kapcsolatos kockázatokra vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ha a készüléket a fürdőszobában használja, fontos, hogy használat után húzza ki a hálózati adaptert, mivel a víz közelsége veszélyforrást jelent, még akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.
- Soha nem használja a készüléket, ha az látható sérüléseket mutat.
- A készülék gyermekektől távol tartandó.

BIZTONSÁG

- Semmilyen körülmények között ne próbálja szétszerelni készüléket. A nem megfelelő kezelésből eredő károkért garanciát nem vállalunk.
- Ne alkalmazzon túl erős nyomást, mert az károsítja a tartozékot és bőrsérülést okozhat.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- **FIGYELEM:** Az akkumulátor újratöltésére csak a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.

ÁTTEKINTÉS

Tisztelt Ügyfelünk!

Gratulálunk az MT 6340 típusú szakállvágó megvásárlásához.

Kérjük, alaposan olvassa el az alábbi tájékoztatót annak érdekében, hogy maximálisan kiélvezhesse, és még hosszú évekig használhassa e kiváló GRUNDIG terméket.

A szimbólumok jelentése

Az alábbi jelöléseket a kézikönyv különböző részeiben használtuk:



Fontos információk és hasznos tippek a használathoz.



FIGYELEM:

Figyelmeztetések az életveszélyes és tulajdoni károkat okozó veszélyes helyzetek elkerülése érdekében.



Az áramütés elkerülésének védelmi osztálya.

Gombok és alkatrészek

Tekintse meg a 3. oldalon található ábrát.

- A** Vágáshossz beállító gomb
- B** Fésűtartozék 30-féle vágásállással (0,5-15 mm, minden állás +0,5 mm)
- C** Be- és kikapcsoló gomb
- D** Töltöttségjelző
- E** Hálózati adapter csatlakozó

Tartozékok

USB-kábel (kizárólag töltéshez)

Tisztító kefe

Kenőolaj

Hálózati adapter



Ezt a terméket környezetbarát, modern üzemekben, a természet károsítása nélkül gyártottuk.

MŰKÖDÉS

Töltés adapteren keresztül

Amennyiben a készüléket a felszerelt újratölthető nikkellal fém hidrid elemekkel használja, akkor a vele szállított hálózati adaptert használja töltőként. Ellenőrizze, hogy hálózati adapter géptörzslapján (a készülék alján) feltüntetett feszültségérték megfelel-e a helyi feszültségnek. Amíg nem húzza ki a hálózati adaptert, addig a készülék nincs leválasztva a tápegységről.

- 1 Illessze a hálózati adapter kábelét a csatlakozóba **[E]**, dugja be a hálózati adapter csatlakozójába.
 - A töltöttségjelző **[D]** pirosan világít.
 - A töltöttségjelző színe kékre változik, ha teljesen feltöltődött.

Megjegyzés

- Az első használat előtt vagy, ha hosszú ideig nem voltak használatban, töltse fel teljesen az elemeket (24 óra).
- Az elemek első feltöltését követően a következő feltöltés kb. 12 órát vesz igénybe.
- Töltés közben a készüléket ki kell kapcsolni. Ha bekapcsolja a készüléket, a feltöltés leáll.
- A környezeti hőmérséklet legyen mindig 5°C és 40°C között.

- Teljesen feltöltött állapotban a készülék kb. 30 percig üzemképes. Ne töltse újra az elemeket amíg azok nincsenek teljesen lemerülve. Ezzel élettartamuk meghosszabbítható.

USB-töltés számítógépen keresztül

Megjegyzés:

- A töltési idő USB-üzemmódban hosszabb, ahhoz a hálózati adapter idejének kb. duplájára van szükség.
- 1 Ügyeljen rá, hogy a szakállvágó KIKAPCSOLT állapotban legyen.
 - 2 Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép USB-portjához.
 - 3 Csatlakoztassa az USB-kábelt a szakállvágóhoz. A töltés elindul és a PIROS töltöttségjelző **[D]** kigyulad.
 - 4 Amikor a töltöttségjelző **[D]** kéken világít, húzza ki az USB-kábelt a szakállvágóból és a számítógépből. A szakállvágó kb. 30 percig használható.

Megjegyzés

- A szakállvágót csak akkor töltse fel újra, ha annak teljesítménye észrevehetően visszaesik.

Figyelem

- Az USB-kábel kizárólag az elem számítógépen keresztül történő feltöltésére szolgál. Nem hálózati üzemeltetésre szolgál. Ne üzemeltesse a szakállvágót, ha az USB-porton keresztül a számítógéphez van csatlakoztatva.

Hálózatról történő üzemeltetés

- 1 Ügyeljen rá, hogy a készülék ki legyen kapcsolva.
- 2 Illessze a hálózati adapter kábelét a szakállvágó **E** csatlakozójába.
- 3 Csatlakoztassa az adaptert a hálózathoz.
- 4 A töltés elindul és a PIROS töltésszjelző **D** kigyullad.
- 5 A hálózatról történő üzemeltetéshez kapcsolja BE a szakállvágót. Ha befejezte, kapcsolja KI.

Megjegyzés

- Ha töltés közben a szakállvágót BEkapcsolja, akkor **D** a töltés leáll és a töltésszjelző kialszik.
- A készüléket kizárólag a készülékhez kapott hálózati adapterrel szabad használni.

Fésűtartozék rögzítése

- 1 Ügyeljen rá, hogy a szakállvágó KIKAPCSOLT állapotban legyen.
- 2 A vágáshossz beállító gomb **A** a legrövidebb vágáshossz állásban legyen (0,5mm).
- 3 Nyomja be a fésűtartozékot **B**.
- 4 A vágáshossz beállító gomb elfordításával állítsa be a kívánt szőrhosszúságot **A**.
- 5 A fésűtartozék **B** automatikusan lezár, ha a szakállvágót BEkapcsolja.

A fésűtartozék eltávolítása

- 1 Ügyeljen rá, hogy a szakállvágó KIKAPCSOLT állapotban legyen.
- 2 A vágáshossz beállító gomb **A** a legrövidebb vágáshossz állásban legyen (0,5mm).
- 3 Húzza ki a fésűtartozékot **B**.

Hasznos tanácsok

- Lazán, kényelmes fogással tartsa a készüléket.
- Mindig a szőr természetes növekedési irányával ellentétes irányban mozgassa a készüléket.

MŰKÖDÉS

- Nyírás közben tartson rövid szüneteket. Később mindig lehet korrigálni, de amit már levágott, az nem pótolható.
- Az első használat alkalmával csak kevesebb szőrt nyírjon le. Így kikapcsolhatja a beállítható vágáshosszokat.
- Fésülje át többször a szőrt. Fésüléskor láthatóvá válik, ahol túl hosszú.
- A jó szakállvágáshoz a szakállnak száraznak kell lennie.

TÁJÉKOZTATÓ

Tisztítás és ápolás

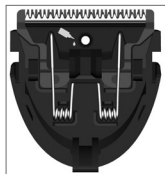
- 1 Kapcsolja ki a készüléket és ha hálózati üzemmódban használja, húzza ki a hálózati adapter dugóját a csatlakozóból vagy az USB-portból.
- 2 Ha fésűtartozékkal használta a készüléket, vegye azt le **B** és a szállított kefével óvatosan tisztítsa meg a pengét.
- 3 Egy puha, megnedvesített ruha segítségével tisztítsa meg a burkolatot és a fésűt.

Fontos

- Soha ne tegye a készüléket, a kábelt vagy a hálózati adaptert vízbe vagy bármely más folyadékba.
- 4 Puha ruhával gondosan törölje át az összes alkatrészt.
- 5 Csatlakoztassa ismét a fésűtartozékot.

Megjegyzés

- Ne használjon tisztítószeret.
- Minden használat után távolítsa el a szőrmaradványokat.
- Ha szeretné, hogy a penge hosszú ideig megőrizze eredeti állapotát, akkor a termékkel adott olajból 1-2 cseppel 2-3 havonta olajozza meg azt.



Tárolás

Ha nem tervezi használni a készüléket a közeljövőben, tegye azt el biztos helyre.

- 1 Ügyeljen arra, hogy a készülék kikapcsolt és teljesen száraz állapotban legyen.

- 2 A készüléket eredeti csomagolásában, hűvös, száraz helyen tárolja.
- 3 Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne férhessenek a készülékhez.

A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:

A termék megfelel az uniós WEEE-irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE).



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem lehet más háztartási hulladékkal együtt kidobni, amikor megszabadulnánk tőle. A használt elektromos és elektronikai készülékeket hivatalos gyűjtőpontokra kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A gyűjtőpontokkal kapcsolatos információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz vagy a terméket értékesítő eladóhoz. Mindegyik háztartás fontos szerepet játszik a régi készülékek begyűjtésében és újrahasznosításában. A használt berendezések megfelelő leadása megelőzi a környezetünkre és egészségünkre gyakorolt káros hatásokat.

Az RoHS-irányelvnek való megfelelés:

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

Csomagolási információk



A termék csomagolása a nemzeti környezetvédelmi törvénykezéseknek megfelelő újrahasznosítható anyagokból készült. A csomagolóanyagokat ne a kommunális vagy egyéb hulladékokkal együtt ártalmatlanítsa. Szállítsa el azokat a helyi hatóságok által kijelölt csomagolóanyag gyűjtőpontokra.

Műszaki adatok

Külső tápegység paraméterei

Gyártó: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd

Típusazonosító: LGSPSD050100EP

Bemeneti feszültség: 100-240V~

Bemeneti frekvencia: 50/60Hz

Bemeneti áram: 0.5A

Kimeneti feszültség: 5.0V

Kimeneti áram: 1.0A

Kimeneti teljesítmény: 5.0W

Átlagos aktív hatékonyság: 77.32%

Terhelés nélküli energiafogyasztás: 0.049W

Az áramütés elkerülésének védelmi osztálya: II

A változtatások jogát fenntartjuk!

BEZPEČNOST

Před prvním použitím tohoto přístroje si pozorně přečtěte tento návod k použití! Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, aby nedošlo k poškození následkem nevhodného použití.

Uchovejte návod k použití pro budoucí potřebu. Pokud přístroj předáte třetí straně, zkontrolujte, zda jste přiložili i návod k použití.

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič ve vaně, sprše nebo nad umyvadlem s vodou; nepoužívejte jej ani mokřýma rukama
- Neponořujte spotřebič do vody a nedovolte, aby se dostal do kontaktu s vodou, a to ani při čištění



- Neupusťte spotřebič na zem.
- Po použití odpojte napájecí adaptér.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8

let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatku zkušeností a znalostí v případě, že mají dozor nebo jsou instruovány ohledně bezpečného použití zařízení a budou obeznámeny se souvisejícími nebezpečími. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělé osoby.

- Pokud používáte spotřebič v koupelně, vždy zajistěte, aby byl po použití odpojen napájecí adaptér, neboť blízkost vody je možným rizikem, a to i když je spotřebič vypnutý.
- Spotřebič nikdy nespouštějte, ukazuje-li známky viditelného poškození.
- Vždy udržujte spotřebič mimo dosah dětí!
- Za žádných okolností spotřebič nerozebírejte. Na škody způsobené nesprávnou manipulací se nevztahuje záruka.
- Nevyvíjejte nadměrný tlak, neboť ten spotřebič poškodí a může způsobit poranění pokožky.

BEZPEČNOST

- Tento přístroj obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro účely dobití baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodanou s tímto spotřebičem.

Vážený zákazníku,

Blahopřejeme vám k zakoupení nové-
ho zastříhovače GRUNDIG MT 6340.

Přečtěte si pozorně následující poky-
ny pro uživatele, abyste si zajistili
spokojenost s kvalitním výrobkem
GRUNDIG po mnoho následujících
let.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k
použití jsou použity následující symbo-
ly:



Důležité informace a
užitečné tipy k použití.



VAROVÁNÍ: Upozor-
nění na nebezpečné
situace týkající se ohro-
žení života a majetku.



Třída ochrany před
zásahem elektrickým
proudem.

Ovládání a části

Viz obrázek na straně 3.

- A** Tlačítko nastavení zastříhovací
délky
- B** Nástavec s 30 zastříhávacími
pozicemi (0,5-15 mm, každá
pozice +0,5 mm)
- C** Tlačítko zapnutí/vypnutí
- D** Kontrolka nabíjení
- E** Napájecí port

Příslušenství

USB kabel (pouze pro nabíjení)

Čisticí kartáč

Lubrikační olej

Napájecí adaptér



Tento produkt byl vyroben v ekologicky šetrných a moderních zařízeních bez poškození
životního prostředí.

Nabíjení přes adaptér

Při spuštění s vloženými nabíjecími niklovo-kovovými hybridními bateriemi použijte nabíjecí stanici s napájecím adaptérem coby nabíjecím zařízením. Zkontrolujte, zda napájecí napětí uvedené na štítku (na spodní straně zařízení) odpovídá napětí v místní síti. Spotřebič není od napájení odpojený dokud není odpojený adaptér.

- 1 Vložte kabel napájecího adaptéru do zásuvky **E**, zapojte do zásuvky napájecího adaptéru.
 - Ukazatel nabití **D** se rozsvítí červeně.
 - Barva ukazatele nabití se po plném dobití změní na modrou.

Poznámka

- Před prvním použitím baterie plně dobijte, stejně tak, i když baterie nebyly dlouhodobě použity (24hodin).
- Po prvním dobití nabití baterií je následující doba dobití zhruba 12 hodin.
- Spotřebič se muí během dobíjení vypnout. Pokud ho zapnete, nabíjení se zastaví.
- Okolní teplota musí být v rozmezí 5°C až 40°C.

- Po plném nabití spotřebič lze používat asi 30 minut. Baterie nenabíjejte, dokud nejsou zcela vybité. Tím se prodlužuje jejich životnost.

USB nabíjení přes počítač

Poznámka:

- Čas nabíjení je v režimu USB vyšší a to zhruba dvojnásobně v porovnání s napájecím adaptérem.
- 1 Ujistěte se, že je zařízení vypnuté.
 - 2 Zapojte USB kabel do USB portu na počítači.
 - 3 USB kabel zapojte do zastříhávače vousů. Nabíjení začne a kontrolka nabíjení **D** se rozsvítí ČERVENĚ.
 - 4 Když kontrolka nabíjení **D** zmodrá, odpojte USB kabel od zastříhávače vousů a počítače. Zastříhávač vousů lze používat zhruba po dobu 30 minut.

Poznámka

- Dobíjejte pouze pokud výkon zastříhávače výrazně klesne.

Upozornění

- USB kabel se dodává pouze k nabíjení baterie přes počítač. Není určen pro stálé napájení. Zastříhávač nepoužívejte je-li přes USB port zapojený do počítače.

Provoz při napájení ze sítě

- 1 Ujistěte se, že je zařízení vypnuté.
- 2 Zapojte kabel napájecího adaptéru do portu **E** na zastříhávači vousů.
- 3 Adaptér zapojte do napájení ze sítě.
- 4 Nabíjení začne a kontrolka nabíjení **D** se rozsvítí ČERVENĚ.
- 5 Pro spuštění stiskněte na zastříhávači ZAP. Po dokončení ho přepněte do pozice VYP.

Poznámka

- Nabíjení se zastaví a kontrolka nabíjení **D** se po zapnutí zastříhávače během nabíjení vypne.
- Zařízení lze použít pouze s adaptérem napájení, který se dodává společně se zařízením.

Přípevnění nástavce

- 1 Ujistěte se, zda je zastříhávač VYPNUTÝ.
- 2 Ujistěte se, že délka zastříhovacího tlačítka **A** je na nejkratší možné délce zastříhování (0,5 mm).
- 3 Přitlačte nástavec **B**.
- 4 Nastavte požadovanou délku vlasů, otočte tlačítko nastavení délky zastříhování **A**.
- 5 Nástavec **B** se po ZAPNUTÍ zastříhovače automaticky zamkne.

Sejmutí nástavce

- 1 Ujistěte se, zda je zastříhávač VYPNUTÝ.
- 2 Ujistěte se, že délka zastříhovacího tlačítka **A** je na nejkratší možné délce zastříhování (0,5 mm).
- 3 Sejměte nástavec **B**.

Užitečné tipy

- Zařízení držte uvolněně a pohodlně.
- Postupujte vždy proti přirozenému směru růstu vousů.

POUŽITÍ

- Zastříhování provádějte v krátkých intervalech. Vždy můžete provést opravu, ale odstříhnuté části nemůžete vrátit.
- Při prvním použití zastříhujte pouze malé části. Díky tomu si zvyknete jak používat nastavitelné délky zastříhování.
- Vlasy česejte opakovaně. Během pročesávání hleďte ty, které jsou příliš dlouhé.
- Aby bylo zastříhnutí dobré, je třeba ho provádět za sucha.

INFORMACE

Čištění a péče

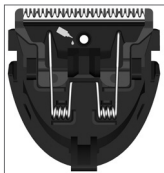
- 1 Spotřebič vypněte a pokud používáte režim napájení, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky nebo ho odpojte z USB portu.
- 2 Je-li zapojen, odpojte nástavec **B** a opatrně vyčistěte břit, použijte k tomu dodaný kartáček.
- 3 Vyčistěte kryt a nástavec pomocí navlhčeného, měkkého hadříku.

Důležité

- Nikdy nevkládejte spotřebič nebo napájecí kabel do vody či jiné kapaliny.
- 4 Všechny části opatrně vyčistěte měkkým hadříkem.
- 5 Nástavec znovu zapojte.

Poznámka

- Nepoužívejte čisticí prostředky.
- Po každém použití odstraňte všechny zbytky vlasů.
- Chcete-li uchovat originální stav ostří dlouhou dobu, vyplatí se každé 2-3 měsíce přidat 1-2 kapky oleje, použijte k tomu dodaný olej.



Skladování

Pokud neplánujete dlouhodoběji používat napájecí spotřebič, uložte ho pečlivě.

- 1 Ujistěte se, že je zařízení vypnuté a zcela suché.

- 2 Spotřebič uskladněte v původní krabici na chladném a suchém místě.
- 3 Zajistěte, aby byl spotřebič uskladněn mimo dosah dětí.

Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento symbol znamená, že příslušný produkt na konci jeho životnosti nesmí být likvidován spolu s jiným domácím odpadem. Použitá zařízení musíte odnést do oficiální sběrný pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého jste si zařízení zakoupili, a informujte se o umístění sběrných zařízení. Každá domácnost hraje důležitou roli ve sběru a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace starého zařízení pomáhá předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Dodržování směrnice RoHS:

Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU).

Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrnici zakázané.

Informace o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odveďte je na sběrné místo balicího materiálu, které má pověření místních orgánů.

Technické údaje

Parametr externího napájení

Výrobce: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identifikační značka modelu: LGSPSD050100EP

Vstupní napětí: 100-240V~

Vstupní frekvence: 50/60Hz

Vstupní proud: 0.5A

Výstupní napětí: 5.0V

Výstupní proud: 1.0A

Výstupní výkon: 5.0W

Průměrná aktivní účinnost: 77.32%

Spotřeba energie bez zatížení: 0.049W

Třída ochrany před zásahem elektrickým proudem: II

Technické a vzhledové změny vyhrazeny.

VARNOST

Prosimo, da pred uporabo naprave v celoti preberete ta navodila za uporabo! Upoštevajte vsa varnostna navodila, da preprečite škodo, nastalo zaradi neprimerne uporabe!

Shranite navodila za uporabo v prihodnje. Če boste napravo dali tretji stranki, se prepričajte, ali so navodila za uporabo priložena.

- Naprava je zasnovana samo za domačo uporabo.
- Nikoli ne uporabljajte naprave v kopalni kadi, prhi ali nad umivalnikom, polnim vode, ali z mokrimi rokami.
- Naprave ne potopite v vodo in vedno preprečite, da bi prišla v stik z vodo, tudi med čiščenjem.



- Pazite, da naprava ne pade na tla.
- Po uporabi izključite omrežni adapter.

VARNOST

- Otroci od 8. leta starosti ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom ali pa so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo le te. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati naprave.
- Če uporabljate napravo v kopalnici, vedno zagotovite, da je po uporabi omrežni adapter izključen, saj je bližina vode potencialna nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.
- Nikoli ne zaženite naprave, če so vidne poškodbe.
- Napravo vedno shranjujte izven dosega otrok!
- Naprave v nobenem primeru ne razstavljajte. Pri škodi, nastali zaradi neustreznega poseganja v napravo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

VARNOST

- Ne pritiskajte premočno, saj boste tako poškodovali nastavek, kar lahko vodi do poškodb kože.
- Ta naprava vsebuje baterije, ki niso zamenljive.
- **OPOZORILO:** Za polnjenje baterije uporabite samo snemljivo napajalno enoto, ki je priložena tej napravi.

Spoštovana stranka,

čestitamo vam za nakup strižnika za brado GRUNDIG MT 6340.

Skrbno preberite ta navodila za uporabo, da boste še veliko let lahko učinkovito uporabljali ta kakovostni izdelek proizvajalca GRUNDIG.

Pomen simbol

Naslednji simboli so uporabljeni v različnih razdelkih tega priročnika:



Pomembne informacije in uporabni nasveti za uporabo.



OPOZORILO: Opozorila za nevarne situacije, ki lahko predstavljajo nevarnost za življenje in lastnino.



Varnostni razred za zaščito pred električnim udarom.

Funkcije in deli

Glejte sliko na strani 3.

- A** Gumb za prilagajanje dolžine striženja
- B** Nastavek z glavnikom s 30 položaji za striženje (0,5-15 mm, vsak položaj +0,5 mm)
- C** Stikalo za vklop/izklop
- D** Indikator polnjenja
- E** Vtičnica omrežnega adapterja

Nastavki

Kabel USB (samo za polnjenje)

Ščetka za čiščenje

Olje za mazanje

Adapter



Ta naprava je bila izdelana v okolju prijaznih in sodobnih proizvodnih obratih, brez povzročenja kakršne koli škode naravi.

Polnjenje z adapterjem

Če deluje z nameščenimi nikelj-kovinsko-hidridnimi baterijami za polnjenje, uporabljajte priložen omrežni adapter kot polnilec. Preverite, če omrežna napetost na ploščici za tehnične navedbe omrežnega adapterja ustreza lokalni omrežni napetosti. Naprava ni izključena iz napajanja dokler ni izključen omrežni adapter.

- 1 Vstavite kabel omrežnega adapterja v vtičnico **E**, vključite vtič omrežnega adapterja.
 - Indikator polnjenja **D** zasveti v rdeči barvi.
 - Ko je naprava napolnjena, se indikator polnjenja obarva modro.

Opomba

- Preden prvič uporabite baterije ali če baterij dlje časa niste uporabljali, jih do konca napolnite (24 ur).
- Po prvem polnjenju naslednja polnjenja trajajo pribl. 12 ur.
- Med polnjenjem je treba napravo izklopiti. Če jo vklopite, se bo polnjenje zaustavilo.
- Temperatura prostora naj bo med 5°C in 40°C.

- Popolnoma napolnjeno napravo lahko uporabljate približno 30 minut. Baterij ne polnite znova, dokler ne porabite celotne zmogljivosti baterije. Tako boste podaljšali njihovo življenjsko dobo.

Polnjenje USB prek računalnika

Opomba:

- Polnjenje v načinu USB traja približno dvakrat dlje kot polnjenje z omrežnim adapterjem.

- 1 Prepričajte se, da je strižnik za brado IZKLOPLJEN.
- 2 Priključite kabel USB v vhod USB na računalniku.
- 3 Priključite kabel USB na strižnik za brado. Polnjenje se začne in RDEČI indikator za polnjenje **D** zasveti.
- 4 Ko indikator polnjenja **D** zasveti modro, izključite kabel USB iz strižnika za brado in računalnika. Strižnik za brado lahko uporabljate pribl. 30 minut.

Opomba

- Polnite samo takrat, ko se zmogljivost strižnika opazno zmanjša.

Pozor

- Kabel USB je namenjen samo polnjenju baterij prek računalnika. Ni namenjen za omrežno delovanje. Strižnika ne uporabljajte, medtem ko je priključen na računalnik prek vrat USB.

Delovanje napajanja

- 1 Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
- 2 Vstavite kabel omrežnega adapterja v vtičnico **E** na strižniku za brado.
- 3 Adapter priključite na omrežno napajanje.
- 4 Polnjenje se začne in RDEČI indikator za polnjenje **D** zasveti.
- 5 Za delovanje napajanja VKLOPITE strižnik. Ko končate, ga IZKLOPITE.

Opomba

- Polnjenje se bo zaustavilo in indikator polnjenja **D** se bo izklopil, če je strižnik VKLOPLJEN med polnjenjem.
- Napravo lahko uporabljate samo z omrežnim adapterjem, ki je priložen napravi.

Pritrditev nastavka z glavnikom

- 1 Prepričajte se, da je strižnik za brado IZKLOPLJEN.
- 2 Zagotovite, da je gumb za prilagoditev dolžine striženja **A** nastavljen v položaj za najkrajšo dolžino striženja (0,5 mm).
- 3 Potisnite nastavek z glavnikom **B**.
- 4 Nastavite želeno dolžino las tako, da zavrtite gumb za prilagoditev dolžine striženja **A**.
- 5 Nastavek z glavnikom **B** bo samodejno zaklenjen, ko je strižnik VKLOPLJEN.

Odstranjevanje nastavka z glavnikom

- 1 Prepričajte se, da je strižnik za brado IZKLOPLJEN.
- 2 Zagotovite, da je gumb za prilagoditev dolžine striženja **A** nastavljen v položaj za najkrajšo dolžino striženja (0,5 mm).
- 3 Izvlecite nastavek z glavnikom **B**.

Koristni nasveti

- Napravo držite s sproščenim in udobnim prijemom.

DELOVANJE

- Vedno strizite v nasprotni smeri rasti las.
- Pri striženju v kratkih presledkih delajte odmore. Pričesko lahko kasneje popravite, ostrizanih las pa ni mogoče nadomestiti.
- Ko napravo uporabljate prvič, strizite samo manjše količine las. Tako se boste privadili na prilagodljive dolžine striženja las.
- Lase večkrat češite. Med česanjem poiščite predolge lase.
- Za dobre rezultate striženja brade, naj bo brada suha.

INFORMACIJE

Čiščenje in vzdrževanje

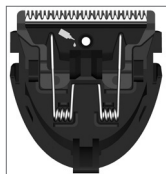
- 1 Izklopite napravo in, če jo uporabljate v omrežnem načinu, izključite vtič omrežnega adapterja iz vtičnice ali vhoda USB.
- 2 Odstranite nastavek z glavnikom **B**, če je pritrjen in previdno očistite rezilo s priloženo krtačo.
- 3 Ohišje in nastavek z glavnikom očistite z mehko in vlažno krpo.

Pomembno

- Naprave, kabla ali omrežnega adapterja nikoli ne postavljajte v vodo ali kakršno koli drugo tekočino.
- 4 Vse dele previdno posušite z mehko krpo.
- 5 Ponovno pritrдите nastavek z glavnikom.

Opomba

- Ne uporabljajte čistilnih sredstev.
- Po vsaki uporabi odstranite ostanke las.
- Če želite ohraniti rezilo v originalnem stanju čim dlje, priporočamo, da vsake 2-3 mesece dodate rezilu 1-2 kapljici priloženega olja.



Shranjevanje

Če naprave ne boste uporabljati dlje časa, jo skrbno shranite.

- 1 Prepričajte se, da je naprava izključena in popolnoma suha.

INFORMACIJE

- 2 Dele shranjujte v originalni embalaži v hladnem in suhem prostoru.
- 3 Prepričajte se, da je naprava izven dosega otrok.

Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEE0).



Ta simbol označuje, da ta izdelek ne sme biti odložen skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki po poteku roka trajanja. Uporabljeno napravo je

treba vrniti v pooblaščen zbirni center za reciklažo električnih in elektronskih naprav. Več o zbirnih sistemih lahko najdete, če kontaktirate vaše lokalne oblasti ali distributerje od katerih ste nakupili vaš izdelek. Vsako gospodinjstvo igra pomembno vlogo v prenovi in reciklaži stare naprave. Ustrezno odlaganje uporabljene naprave pomaga pri varstvu pred morebitnimi negativnimi vplivi na okoljevarstvo in zdravje človeka.

Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU).

Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

Podatki o embalaži



Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

Tehnični podatki

Parameter zunanjega napajalnika

Proizvajalec: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Identifikator modela:

LGSPSD050100EP

Vhodna napetost: 100–240 V~

Vhodna frekvenca: 50/60 Hz

Vhodni tok: 0.5 A

Izhodna napetost: 5.0 V

Izhodni tok: 1.0 A

Izhodna moč: 5.0 W

Povprečna aktivna učinkovitost:

77.32%

Poraba energije v stanju brez obremenitve: 0.049 W

Varnostni razred za električni udar: II

Pridržujemo si pravico do tehničnih in oblikovnih sprememb.

Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją! Vadovaukitės visais saugos nurodymais, kad išvengtumėte žalos dėl netinkamo naudojimo!

Naudojimo instrukcijos neišmeskite, nes jos gali prireikti ateityje. Jeigu prietaisą atiduotumėte kitiems, kartu atiduokite ir šią naudojimo instrukciją.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Niekada nenaudokite šio prietaiso vonioje, duše arba virš vandens pripildtos vonios kriauklės; jo taip pat negalima naudoti, jeigu jūsų rankos šlapios.
- Nekiškite šio prietaiso į vandenį ir visada saugokite jį nuo vandens, netgi jį valydami.



- Nenumeskite prietaiso.
- Panaudoję prietaisą, atjunkite jį nuo elektros tinklo.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba patirties bei žinių trūkumo, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neprižiūrimi vaikai negali atlikti valymo ir vartotojui privalomų techninės priežiūros darbų.
- Jeigu prietaisas naudojamas vonioje, jį panaudojus, jį būtinais reikia atjungti nuo elektros tinklo, nes bet koks šalia šio prietaiso esantis vandens šaltinis vis tiek gali kelti pavojų, net ir tuomet, kai prietaisas yra išjungtas.
- Niekada nenaudokite šio prietaiso, jeigu jis yra regimai pažeistas.
- Laikykite šį prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje!
- Jokiais būdais neardykite prietaiso. Garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, jeigu prietaisas naudojamas netinkamai.
- Pernelyg nespauskite, nes galite sugadinti priedą ir pažeisti odą.

SAUGA

- Šis prietaisas turi baterijas kurios yra nekeičiamos.
- **ĮSPĖJIMAS:** norėdami įkrauti baterijas, naudokite tik su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką.

VIENU ŽVILGTELĖJIMU

Gerb. Pirkėjų,

Sveikiname įsigijus universalią
GRUNDIG barzdaskutę MT 6340.

Atidžiai perskaitykite šias pastabas
vartotojui, kad galėtumėte daugelį
metų mėgautis šiuo kokybišku
GRUNDIG gaminiu.

Simbolių reikšmės

Įvairiose šio vadovo dalyse naudoja-
ma šie simboliai:



Svarbi informacija ir
naudingi patarimai
apie naudojimą.



ĮSPĖJIMAS:
Įspėjimai apie pa-
voingas situacijas,
susijusias su pavojumi
gyvybei ir turtui.



Elektros izoliacijos
klasė.

Valdikliai ir dalys

Žr. 3 psl. esantį paveikslėlį.

- A** Kirpimo ilgio reguliavimo ranke-
nėlė
- B** Papildomos šukos su 30 kirpimo
padėčių (0,5–15 mm, kiekviena
padėtis + 0,5 mm)
- C** Įjungimo/išjungimo mygtukas
- D** Įkrovimo indikatorius
- E** Elektros tinklo adapterio lizdas

Priedai

- USB kabelis (tik krovimui)
- Valymui skirtas šepetėlis
- Tepimo alyva
- Maitinimo adapteris



Šis produktas buvo pagamintas aplinkai draugiškoje, moderniausioje aplinkoje.

Krovimas naudojant adapterį

Jeigu prietaisą naudojate su įdiegtu įkraunamu nikelio-metalo hidrido akumuliatoriumi, vietoj kroviklio naudokite pateiktą maitinimo adapterį. Patikrinkite, ar maitinimo adapterio techninių duomenų lentelėje nurodyta įtampa atitinka elektros tinklo įtampą. Piretasis nėra atjungtas nuo elektros tinklo, kol neatjungtas maitinimo adapteris.

- 1 Įkiškite maitinimo adapterio kištuką į lizdą **E**; įjunkite maitinimo adapterio kištuką.
 - Užsidega raudona kontrolinė krovimo lemputė **D**.
 - Kai akumuliatorius yra visiškai įkrautas, lemputė ima šviesti mėlynai.

Pastaba

- Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą arba jeigu jo ilgai nenaudojote, visiškai įkraukite jo akumuliatorių (24 valandas).
- Pirmą kartą visiškai įkrovus akumuliatorių, kitą kartą jį reikia įkrauti maždaug po 12 valandų.
- Kraunant prietaisą, jis privalo būti išjungtas. Jeigu jį įjungsite, krovimas bus sustabdytas.

- Aplinkos temperatūra turi būti nuo 5 °C iki 40 °C.
- Visiškai įkrovus šį prietaisą, jį galima naudoti maždaug 30 minučių. Nekraukite akumuliatoriaus tol, kol jo energija nėra visiškai išsekvojama. Tuomet pailgėja jo tarnavimo laikas.

USB krovimas naudojant kompiuterį

Pastaba:

- Kraunant USB režimu, krovimo laikas pailgėja – jis yra maždaug dvigubai ilgesnis nei naudojant maitinimo adapterį.
- 1 Įsitikinkite, ar barzdaskutė yra išjungta.
 - 2 Prijunkite USB kabelį prie kompiuterio USB prievado.
 - 3 Prijunkite USB kabelį prie barzdaskutės. Krovimas pradedamas ir užsidega RAUDONA krovimo lemputė **D**.
 - 4 Kai krovimo lemputė **D** ima šviesti mėlynai, atjunkite USB kabelį nuo barzdaskutės ir kompiuterio. Barzdaskutę galima naudoti maždaug 30 minučių.

Pastaba

- Kraukite tik tada, kai barzdaskutė pastebimai ima veikti prasčiau.

Atsargiai

- USB kabelis skirtas tik akumuliaciniam krauti naudojant kompiuterį. Jo negalima jungti į elektros tinklą. Nenaudokite barzdaskutės, kai ji yra prijungta prie kompiuterio USB prievado.

Naudojimas prijungus prie elektros tinklo

- 1 Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.
- 2 Įkiškite maitinimo adapterio kištuką į barzdaskutės lizdą **E**.
- 3 Įjunkite adapterį į elektros lizdą.
- 4 Krovimas pradedamas ir užsidega RAUDONA krovimo lemputė **D**.
- 5 Norėdami, kad prie elektros tinklo prijungta barzdaskutė pradėtų veikti, įjunkite ją. Pabaigę kirpti, išjunkite ją.

Pastaba

- Jeigu kraunant barzdaskutę ji bus įjungta, krovimas bus sustabdytas ir kontrolinė krovimo lemputė **D** užges.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik su tuo maitinimo adapteriu, kuris yra pateiktas su prietaisu.

Papildomų šukų įdėjimas

- 1 Įsitikinkite, ar barzdaskutė yra išjungta.
- 2 Įsitinkinkite, ar kirpimo ilgio reguliavimo rankenėlė **A** yra ties trumpiausio kirpimo ilgio padėtimi (0,5 mm).
- 3 Įkiškite papildomas šukas **B**.
- 4 Nustatykite reikiamą plaukų kirpimo ilgį, sukdami kirpimo ilgio reguliavimo rankenėlę **A**.
- 5 Įjungus barzdaskutę, papildomos šukos **B** bus automatiškai užfiksuotos.

Papildomų šukų išėmimas

- 1 Įsitikinkite, ar barzdaskutė yra išjungta.
- 2 Įsitinkinkite, ar kirpimo ilgio reguliavimo rankenėlė **A** yra ties trumpiausio kirpimo ilgio padėtimi (0,5 mm).
- 3 Ištraukite papildomas šukas **B**.

Naudingi patarimai

- Prietaisą laikykite laisvai, patogiai suėmę.
- Visada kirpkite prieš natūralią plaukų augimo kryptį.

NAUDOJIMAS

- Kirpdami dažnai darykite pertraukas. Kirpimą visada galima pataisyti, bet ne tada, kai plaukai jau nukirpti.
- Naudodami pirmą kartą, kirpkite tik nedaug plaukų. Taip įprasite naudotis prietaisu ir reguliuoti kirpimo ilgį.
- Nuolat pašukuokite plaukus. Šukuodami raskite, kurie plaukai dar per ilgi.
- Norint tinkamai nukirpti barzdą, ji turi būti sausa.

INFORMACIJA

Valymas ir priežiūra

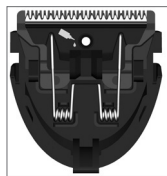
- 1 Jei naudojate elektros tinklo režimą, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo adapterio kištuką iš lizdo, arba atjunkite nuo USB prievadą.
- 2 Nuimkite šukas **B**, jeigu jos uždėtos, ir pateiktu šepetėliu atsargiai išvalykite peilį.
- 3 Valykite korpusą ir šukas minkštu, vandenyje sudrėkintu skudurėliu.

Dėmesio

- Niekada nemerkite prietaiso, kabelio arba maitinimo adapterio į vandenį ar kokį nors kitą skystį.
- 4 Visas dalis atsargiai nušluostykite minkštu skudurėliu.
- 5 Vėl įkiškite šukas.

Pastaba

- Nenaudokite jokių valymo priemonių.
- Po kiekvieno naudojimo išvalykite prietaisą, kad jame neliktų nukirptų plaukų.
- Jeigu norite, kad peilis ilgai išliktų lyg naujas, kas 2–3 mėnesius jį reiktų patepti 1–2 lašais alyvos.



Saugojimas

Jeigu prietaiso ilgai nenaudosite, tinkamai juo pasirūpinkite.

- 1 Patikrinkite, ar prietaisas yra išjungtas ir visiškai sausas.

INFORMACIJA

- 2 Dalis laikykite supakuotas originalioje dėžutėje, vėsioje, sausoje vietoje.
- 3 Prietaisą būtinai laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Atitiktis EEJA direktyvai ir atitarnavusio gaminių sutvarkymas:

Šis gaminys atitinka ES EEJA direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys žymimas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) simboliu.



Šis simbolis reiškia, kad, kai produktas tampa nebe-naudojamas, jo negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Panaudotą prietaisą būtina pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų surinkimo ir perdirbimo punktą. Norėdami sužinoti, apie surinkimo ir perdirbimo punktus - susisiekite su vietos institucijomis arba pardavėju. Kiekvienas atliekame svarbų vaidmenį saugodami gamtą ir perdirbdami senus buitinius prietaisus. Atitinkamas panaudotų buitinių prietaisų šalinimas padeda išvengti neigiamos žalos gamtai ir žmogaus sveikatai.

Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame

nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis arba kitomis atliekomis. Jas atiduokite į vietinių valdžios institucijų nurodytus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

Techniniai duomenys

Įšorinio maitinimo šaltinio parametrai

Gamintojas: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Modelio identifikatorius: LGSPSD050100EP

Įėjimo įtampa: 100-240 V~

Įvado dažnis: 50 / 60 Hz

Įėjimo srovė: 0.5 A

Išeinamoji įtampa: 5.0 V

Išeinamoji srovė: 1.0 A

Išvesties galia: 5.0 W

% Vidutinis aktyvus našumas: 77.32

Energijos sąnaudos be apkovos: 0.049 W

Elektroizolacijos klasė: II

Pasilikame teisę keisti techninius duomenis ir dizainą.

Διαβάστε προσεκτικά όλο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή! Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε ζημιά λόγω λανθασμένης χρήσης!

Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση που η συσκευή παραδοθεί σε τρίτους, βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνεται το εγχειρίδιο οδηγιών.

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μπανιέρα, ντους ή πάνω από νιπτήρα γεμάτο με νερό. Επίσης δεν πρέπει να τη χρησιμοποιείτε με υγρά χέρια.
- Μη βυθίσετε τη συσκευή σε νερό και ποτέ μην την αφήσετε να έλθει σε επαφή με νερό, ούτε κατά τον καθαρισμό της.



- Μην αφήσετε τη συσκευή να σας πέσει κάτω.
- Αποσυνδέετε τον προσαρμογέα τάσης ρεύματος δικτύου μετά τη χρήση.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, αν τα άτομα αυτά έχουν δεχθεί επίβλεψη ή καθοδήγηση σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο δωμάτιο του μπάνιου, είναι απαραίτητο να αποσυνδέετε τον προσαρμογέα τάσης ρεύματος δικτύου μετά τη χρήση, γιατί η ύπαρξη νερού κοντά στη συσκευή μπορεί να εξακολουθεί να αποτελεί κίνδυνο, ακόμα και αν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

- Σε καμία περίπτωση μη θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, αν παρουσιάζει εμφανείς ενδείξεις ζημιάς.
- Πάντα κρατάτε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά!
- Σε καμία περίπτωση μην αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή. Δεν γίνεται αποδεκτή καμία αξίωση επί της εγγύησης για ζημιές από ακατάλληλη μεταχείριση.
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη, γιατί έτσι προξενείται ζημιά στο εξάρτημα και μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του δέρματος.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μη αντικαθιστούμενες μπαταρίες.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.

Αγαπητέ πελάτη,

Σας συγχαίρουμε για την αγορά της μηχανής κοπής γενιών GRUNDIG MT 6340 Beard Trimmer.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που ακολουθούν, για να διασφαλίσετε ότι μπορείτε να απολαύσετε πλήρως την ποιοτική σας συσκευή GRUNDIG για πολλά χρόνια.

Σημασία των συμβόλων

Τα σύμβολα που ακολουθούν χρησιμοποιούνται σε διάφορες ενότητες αυτού του εγχειριδίου:



Σ η μ α ν τ ι κ έ ς πληροφορίες και χρήσιμες συμβουλές σχετικά με τη χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Π ρ ο ε ι δ ο π ο ι ή σ ε ι ς σχετικά με επικίνδυνες καταστάσεις για την ασφάλεια της ζωής και της περιουσίας.



Κλάση ηλεκτρικής μόνωσης.

Στοιχεία ελέγχου και μέρη της συσκευής

Δείτε την εικόνα στη σελίδα 3.

- A** Κουμπί ρύθμισης μήκους κοπής
- B** Προσάρτημα κτένας με 30 θέσεις κοπής (0,5-1,5 χιλ., κάθε θέση +0,5 χιλ.)
- C** Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- D** Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
- E** Υποδοχή σύνδεσης προσαρμογέα τάσης δικτύου

Αξεσουάρ

Καλώδιο USB (μόνο για φόρτιση)

Βουρτσάκι καθαρισμού

Λάδι λίπανσης

Προσαρμογέας τάσης



Αυτό το προϊόν έχει παραχθεί σε φιλικές προς το περιβάλλον εγκαταστάσεις τελευταίας τεχνολογίας.

Φόρτιση μέσω προσαρμογέα τάσης

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τις ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες νικελίου-υδριδίου μετάλλου, χρησιμοποιείτε ως φορτιστή τον παρεχόμενο προσαρμογέα τάσης δικτύου. Ελέγξτε αν η τάση δικτύου που αναφέρεται στην πινακίδα στοιχείων του προσαρμογέα τάσης δικτύου συμφωνεί με την τάση του τοπικού δικτύου ρεύματος. Η συσκευή δεν έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος έως ότου αποσυνδεθεί ο προσαρμογέας τάσης δικτύου.

- 1 Εισάγετε το καλώδιο του προσαρμογέα τάσης δικτύου στην υποδοχή **E** και κατόπιν συνδέστε το φις του προσαρμογέα τάσης δικτύου.
 - Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης **D** ανάβει με κόκκινο χρώμα.
 - Το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας φόρτισης αλλάζει σε μπλε όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη.

Σημείωση

- Φορτίστε πλήρως τις μπαταρίες (24 ώρες) πριν τις χρησιμοποιήσετε πρώτη φορά ή αν δεν τις έχετε χρησιμοποιήσει για πολύ καιρό.

- Αφού φορτιστούν για πρώτη φορά οι μπαταρίες, ο χρόνος φόρτισης για επόμενες φορές είναι περίπου 12 ώρες.
- Η συσκευή πρέπει να είναι απενεργοποιημένη κατά τη φόρτιση. Αν την ενεργοποιήσετε, η φόρτιση θα σταματήσει.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να είναι μεταξύ 5 °C και 40 °C.
- Όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 30 λεπτά. Μην επαναφορτίσετε τις μπαταρίες έως ότου έχουν χρησιμοποιηθεί πλήρως η χωρητικότητά τους. Έτσι αυξάνεται ο χρόνος ζωής τους.

Φόρτιση USB μέσω υπολογιστή

Σημείωση:

- Ο χρόνος φόρτισης σε λειτουργία USB είναι υψηλότερος και χρειάζεται περίπου διπλάσιος χρόνος απ' ό τι με τον προσαρμογέα τάσης δικτύου.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προσαρμογέα ρεύματος δικτύου που παρέχεται μαζί με τη συσκευή.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή κουρέμα τος γενιών είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.
- 3 Συνδέστε το καλώδιο USB στη μηχανή κουρέματος γενιών. Η φόρτιση αρχίζει και ανάβει η ΚΟΚΚΙΝΗ ενδεικτική λυχνία φόρτισης **D**.
- 4 Όταν γίνει μπλε η ενδεικτική λυχνία φόρτισης **D**, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τη μηχανή κουρέματος γενιών και τον υπολογιστή. Η μηχανή κουρέματος γενιών μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 30 λεπτά.

Σημείωση

- Επαναφορτίζετε τη μηχανή κουρέματος μόνον αν η απόδοσή της μειωθεί αισθητά.

Προσοχή

- Το καλώδιο USB παρέχεται μόνο για φόρτιση της μπαταρίας μέσω υπολογιστή. Δεν προορίζεται για τη λειτουργία μέσω ρεύματος δικτύου. Μη χρησιμοποιείτε τη μηχανή κουρέματος ενώ είναι συνδεδεμένη σε υπολογιστή μέσω της θύρας USB.

Λειτουργία με ρεύμα δικτύου

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Συνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα τάσης δικτύου στην υποδοχή **E** της μηχανής κουρέματος γενιών.
- 3 Συνδέστε τον προσαρμογέα στην παροχή ρεύματος δικτύου.
- 4 Η φόρτιση αρχίζει, και ανάβει η ΚΟΚΚΙΝΗ ενδεικτική λυχνία φόρτισης **D**.
- 5 Για να αρχίσει η λειτουργία με ρεύμα δικτύου, ενεργοποιήστε τη μηχανή κουρέματος. Όταν τελειώσετε, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Σημείωση

- Αν ενεργοποιήσετε τη μηχανή κουρέματος ενώ φορτίζεται, η φόρτιση θα σταματήσει και η ενδεικτική λυχνία φόρτισης **D** θα σβήσει.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τον προσαρμογέα ρεύματος δικτύου που παρέχεται μαζί με τη συσκευή.

Στερέωση του προσαρτήματος κτένας

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή κουρέματος γενιών είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί **A** ρύθμισης μήκους κοπής είναι στη θέση του πιο μικρού μήκους κοπής (0,5 mm).
- 3 Πιέστε προς τα μέσα το προσάρτημα κτένας **B**.
- 4 Ρυθμίστε το απαιτούμενο μήκος κοπής τριχών γυρίζοντας το κουμπί **A** ρύθμισης μήκους κοπής.
- 5 Το προσάρτημα κτένας **B** θα ασφαλίσει αυτόματα όταν ενεργοποιηθεί η μηχανή κουρέματος.

Αφαίρεση του προσαρτήματος κτένας

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή κουρέματος γενιών είναι απενεργοποιημένη.
- 2 Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί **A** ρύθμισης μήκους κοπής είναι στη θέση του πιο μικρού μήκους κοπής (0,5 mm).
- 3 Τραβήξτε έξω το προσάρτημα κτένας **B**.

Χρήσιμες πρακτικές συμβουλές

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή με χαλαρή και άνετη λαβή.
- Πάντα κόβετε αντίθετα με τη φυσική κατεύθυνση που φυτρώνουν οι τρίχες.
- Διακόπτετε την κοπή κατά μικρά διαστήματα. Μπορείτε πάντα να κάνετε διορθώσεις αργότερα, αλλά δεν μπορείτε να επαναφέρετε τις κομμένες τρίχες.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη μηχανή για πρώτη φορά, κόβετε μόνο μικρές ποσότητες από τρίχες. Έτσι μπορείτε να συνηθίσετε να ρυθμίζετε τα μήκη κοπής.
- Κτενίζετε τις τρίχες επανειλημμένα. Κατά το χτένισμα, να αναζητάτε τρίχες που είναι πολύ μακριές.
- Για καλά αποτελέσματα κοπής γενιών, τα γένια θα πρέπει να είναι στεγνά.

Καθαρισμός και φροντίδα

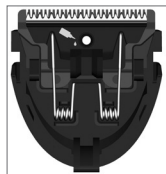
- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και, αν τη χρησιμοποιείτε σε λειτουργία ρεύματος δικτύου, αφαιρέστε το βύσμα του προσαρμογέα τάσης δικτύου από την υποδοχή ή αποσυνδέστε την από τη θύρα USB.
- 2 Αν έχει συνδεθεί, αφαιρέστε το προσάρτημα κτένας **B** και προσεκτικά καθαρίστε τη λεπίδα χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο βουρτσάκι.
- 3 Καθαρίστε το περίβλημα και το προσάρτημα κτένας χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί που έχετε υγράνει ελαφρά με νερό.

Σημαντικό

- Ποτέ μην τοποθετήσετε τη συσκευή, το καλώδιο ή τον προσαρμογέα τάσης δικτύου μέσα σε νερό ή άλλο υγρό.
- 4 Στεγνώνετε όλα τα εξαρτήματα προσεκτικά με ένα απαλό πανί.
 - 5 Επανασυνδέστε το εξάρτημα κτένας.

Σημείωση

- Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά.
- Αφαιρείτε τις τρίχες που παραμένουν στη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Αν θέλετε να διατηρήσετε την αρχική κατάσταση της λεπίδας για πολύ καιρό, αξίζει τον κόπο να προσθέτετε 1-2 σταγόνες λαδιού κάθε 3 μήνες χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο λάδι.



Φύλαξη

Αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλη χρονική περίοδο, φυλάξτε τη με προσοχή.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και ότι είναι τελείως στεγνή.
- 2 Συσκευάστε όλα τα μέρη της στην αρχική συσκευασία και φυλάξτε τα σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος.
- 3 Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

Συμμόρφωση με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και τελική διάθεση του προϊόντος:

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ). Το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής

του. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί σε επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα σημεία συλλογής επικοινωνήστε με τις τοπικές σας αρχές ή με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και την ανακύκλωση παλιών συσκευών. Η σωστή απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής συμβάλλει στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Συμμόρφωση με την Οδηγία περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS):

(serial Number)

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής ένωσης περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επικίνδυνα και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην Οδηγία.

Πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς μας κανονισμούς προστασίας του περιβάλλοντος. Μην απορρίψετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν καθοριστεί από τις τοπικές αρχές.

Τεχνικά δεδομένα

**Παράμετροι εξωτερικού
τροφοδοτικού**

Κατασκευαστής: Lygo (Dongguan)
Electronic Product Ltd.

Αναγνωριστικό μοντέλου:
LGSPSD050100EP

Τάση εισόδου: 100-240 V~

Συχνότητα εισόδου: 50/60 Hz

Ρεύμα εισόδου: 0.5 A

Τάση εξόδου: 5.0 V

Ρεύμα εξόδου: 1.0 A

Ισχύς εξόδου: 5.0 W

Μέση ενεργή απόδοση: 77.32%

Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο:
0.049 W

Κλάση ηλεκτρικής μόνωσης: II

Επιφυλασσόμαστε του δικαιώματος για τεχνικές και σχεδιαστικές αλλαγές.

ΕΓΓΥΗΗ ΠΡΟΙΟΝΤΩ

Η DIXONS SOUTH – EAST EUROPE A.E.B.E. (14ο χλμ της Εθνικής Οδού Αθηνών Λαμίας και Σπληνός 2) σας ευχαριστεί για την εμπιστοσύνη που δείξατε αγοράζοντας το προϊόν και σας παρέχει εγγύηση καλής λειτουργίας διάρκειας δύο (2) ετών η οποία αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής και ισχύει για όλη την Ελληνική Επικράτεια.

1. ΥΠΕΝΟΥΜΙΣΗ

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει τις οδηγίες χρήσεως που τη συνοδεύουν και έχετε κατανοήσει τον τρόπο λειτουργίας της.

2. ΟΡΟΣ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Για τη λήψη των παροχών της εγγύησης προαπαιτείται η εκ μέρους σας επίδειξη στον τεχνικό της εταιρείας, της απόδειξης λιανικής πώλησης ή του τιμολογίου πώλησης (πρωτότυπων ή και σε φωτοτυπία) όπου θα φαίνονται ευκρινώς τα στοιχεία του αγοραστή το μοντέλο της συσκευής και η ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

3. ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας σε περίπτωση που χρειαστεί να επικοινωνήσετε με το Service θα πρέπει να έχετε διαθέσιμα τα ακόλουθα στοιχεία:

1. Τον τύπο της συσκευής, τον κατασκευαστή και το μοντέλο
2. Τον σειριακό αριθμό κατασκευής που βρίσκεται στο σώμα της συσκευής (serial Number)
3. Την περιγραφή της βλάβης

4. ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η παρούσα εγγύηση αφορά την αποκατάσταση κάθε προβλήματος στη λειτουργία της συσκευής ή άλλως κάθε βλάβης που οφείλεται στην κατασκευή της συσκευής ή σε εξάρτημα με κατασκευαστικό ελάττωμα με φροντίδες της εταιρείας. Η ευθύνη της εταιρείας περιορίζεται στην επισκευή της βλάβης ή στην αντικατάσταση κάθε ελαττωματικού εξαρτήματος χωρίς οικονομική επιβάρυνση του αγοραστή.

Σε καμία περίπτωση δε δεσμεύεται και δεν υποχρεούται η εταιρεία σε αντικατάσταση συσκευής. Εξαρτήματα και υλικά της συσκευής σας, που αντικαθίστανται με νέα, στα πλαίσια και κατά τη διάρκεια της εγγύησης, ανήκουν εφεξής στην εταιρεία. Σε περίπτωση που η εταιρεία θα αποφασίσει αντικατάσταση προϊόντος ή ανταλλακτικού του, η εγγύηση αυτόματα ανανεώνεται για όλη τη τη διάρκεια ως προς το νέο προϊόν ή το συγκεκριμένο ανταλλακτικό αντίστοιχα.

Δεν βαρύνεστε με έξοδα μεταφοράς από και προς τα συνεργεία επισκευής (εφόσον τέτοια μεταφορά απαιτείται). Τα έξοδα αυτά στη διάρκεια της εγγύησης βαρύνουν την εταιρεία.

Η εταιρεία, ανάλογα με το είδος της βλάβης, καθορίζει κατ' ελεύθερη κρίση τον τρόπο και τον τόπο της επισκευής του μηχανήματος.

Εξαιρούνται της εγγύησης καλής λειτουργίας και η εταιρεία δεν έχει καμία υποχρέωση σε περίπτωση βλάβης στα κατωτέρω μέρη ή εξαρτήματα ή άλλως στις κατωτέρω περιπτώσεις:

Α) Ανωλόσιμα ανταλλακτικά και εξαρτήματα της συσκευής που ως εκ της φύσεώς τους υπόκεινται σε φθορά και είναι αντικαταστάσιμα στη διάρκεια ζωής του προϊόντος, μία ή περισσότερες φορές (όπως ενδεικτικά λαμπτήρες, φίλτρα κλπ).

Β) Βλάβες που προκλήθηκαν λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης, κακής ή αμελούς χρήσης και φύλαξης, έλλειψης συντήρησης ή πλημμελούς συντήρησης της συσκευής με βάση τις προβλέψεις των οδηγιών χρήσης αυτής.

Γ) Βλάβες που προκλήθηκαν λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή σύνδεσης σε αντίθεση με τις οδηγίες χρήσης, λόγω της ακατάλληλης για οποιοδήποτε λόγο τροφοδοσίας ηλεκτρικού ρεύματος στη συσκευή ή λόγω εν γένει δυσμενών συνθηκών λειτουργίας ή φύλαξης.

Δ) Βλάβες που προκλήθηκαν λόγω επέμβασης στη συσκευή τεχνικών που δεν εργάζονται στην εταιρεία ή για λογαριασμό της, ή από τεχνικούς μη εξουσιοδοτημένους.

Η εγγύηση αυτή ισχύει παράλληλα και δεν αναιρεί τα δικαιώματα του αγοραστή ενός προϊόντος με βάση τις διατάξεις του Αστικού Κώδικα που αφορούν την πώληση, του Ν. 2251/1994 που αφορούν την προστασία των καταναλωτών και κάθε άλλου σχετικού νομοθετήματος. Ιδίως με βάση τον ΑΚ, σε περίπτωση πραγματικού ελαττώματος ή έλλειψης συνομολογημένης ιδιότητας, ο αγοραστής έχει δικαιώματα επισκευής, αντικατάστασης, μείωσης του τιμμήματος ή υπαναχώρησης από την πώληση με βάση τις ειδικότερες προβλέψεις των παραπάνω διατάξεων.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ SERVICE : 210 2899999

ΦΟΡΜΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ SERVICE: <https://www.kotsavolos.gr/site/contact.jsp>

Web Site: www.kotsavolos.gr

БЕЗОПАСНОСТ

Моля, прочетете цялостно ръководството за употреба преди употреба на уреда! Следвайте всички указания за безопасност за да избегнете риска от повреда поради неправилна употреба!

Запазете ръководството за употреба за справка в бъдеще. Ако уредът ще бъде предоставен на трето лице, то ръководството за употреба трябва да бъде предадено заедно с него.

- Уредът е предназначен само за домакинска употреба.
- Никога не използвайте уреда в банята, душа или над мивка пълна с вода, нито пък с мокри ръце.
- Не потапяйте уреда във вода и не го оставяйте да влезе в контакт с вода, дори при почистването.



- Внимавайте уреда да не падне на земята.

БЕЗОПАСНОСТ

- След употреба изключете захранващият адаптор от контакта.
- Този уред може да бъде използван от деца над 8 години и лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности или такива без необходимия опит и познания, ако същите са надзиравани или инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и са наясно със свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършва от деца без надзора на възрастен.
- Ако използвате уреда в банята, винаги изключвайте адаптора от контакта след употреба, тъй като близостта на водата представлява риск дори и при изключен от копчето уред.
- Никога не пускайте уреда ако показва видими признаци на повреда.
- Дръжте уреда далеч от достъпа на деца!

БЕЗОПАСНОСТ

- Не разглабяйте уреда при никакви обстоятелства. Гаранцията няма да покрие никакви повреди, причинени от неправилно боравене с уреда.
- Не прилагайте прекомерен натиск, тъй като това поврежда приставките и може да нарани кожата.
- Този уред съдържа батерии, които не са сменяеми
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За целите на презареждането на батерията използвайте само подвижния хранващ блок, предоставен с този уред.

ПЪРВИ ПОГЛЕД


Уважаеми клиенти,


Поздравления за покупката ви на подстригваща машинка за брада GRUNDIG MT 6340.


Прочетете тези бележки за потребителя внимателно са да си осигурите удоволствието от употребата на качествен продукт GRUNDIG за много години напред.

Значение на символите

В различните раздели на ръководството са използвани следните символи:

| | |
|---|--|
|  | Важна информация и полезни съвети за употребата. |
|---|--|

| | |
|--|--|
|  | ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Предупреждения срещу опасни ситуации относно здравето и собствеността. |
|--|--|

| | |
|---|-----------------------------|
|  | Защитен клас за токов удар. |
|---|-----------------------------|

Контролери и части

Вижте фигурата на стр. 3.

- A** Копче за регулиране дължината на подстригване
- B** Гребен-приставка с 30 позиции на подстригване (0.5-15мм, всяка позиция +0.5мм)
- C** Превключвател Вкл/Изкл
- D** Индикатор на зареждането
- E** Вход за захранващия адаптор

Принадлежности

USB кабел (само за зареждане)

Почистваща четка

Овлажняващо олио

Захранващ адаптор



Уредът е произведен в екологични, съвременни съоръжения, които не вредят на природата.

Захранване през адаптора

Ако пускате уреда с монтираните презаредими никелово метал-хидридни батерии, използвайте предоставения адаптор като зарядно. Проверете дали мощността посочена върху табелката с данни на адаптора отговаря на мощността във вашия район. Уредът се изключва от електрическото захранване едва когато захранващият адаптор бъде изваден от контакта.

- 1 Пъхнете кабела на захранващия адаптор във вход **E**, включете щепсела на захранващия адаптор.
 - Индикаторът на захранването **D** светва червено.
 - Индикаторът на захранването променя цвета си на син при напълно зареждане.

Забележка

- Заредете батериите докрай (24 часа) преди използване за първи път или ако батериите не са били ползвани дълго време.
- След като батериите бъдат заредени за пръв път, следващото им зареждане трае около 12 часа.

- Уредът трябва да е изключен по време на зареждането. Ако го включите, зареждането ще бъде прекъснато.
- Температурата на заобикалящата среда трябва да е между 5°C и 40°C.
- Зареденият докрай уред може да се използва около 30 минути. Не зареждайте батериите преди да са се изхабили докрай. Това удължава техния живот.

USB зареждане през компютър

Забележка:

- Зареждането в USB режим трае по-дълго и отнема почти двойно време отколкото със захранващ адаптор.
- 1 Машинката за подстригване на брада трябва да е **ИЗКЛЮЧЕНА**.
 - 2 Свържете USB кабела към USB входа на компютъра.
 - 3 Свържете USB кабела към машинката за подстригване на брада. Зареждането започва, а **ЧЕРВЕНИЯТ** индикатор на захранването **D** светва.

4 Когато индикаторът на захранването **D** светне синьо, изключете USB кабела от машинката за подстригване на брада и компютъра. Машинката за подстригване на брада може да се използва за около 30 минути.

Забележка

■ Заредете отново едва тогава, когато ефективността при работа на машинката намалее значително!

Внимание

■ USB кабелът се предоставя само за целите на зареждане на батерията през компютър. Той не бива да се използва за пускане на уреда в ел.захранването. Не пускайте машинката докато е свързана към компютър през USB порт.

Пускане от контакта

- 1** Уредът трябва да бъде изключен.
- 2** Пъхнете кабела на адаптора във вход **E** на машинката за подстригване на брада.
- 3** Включете адаптора в електрозахранването.
- 4** Зареждането започва, а **ЧЕРВЕНИЯТ** индикатор на захранването **D** светва.

5 За да започнете работа със захранващия кабел, включете машинката от копчето. Когато приключите я изключете от копчето.

Забележка

- Зареждането ще спре, а индикаторът на зареждането **D** ще изгасне, ако машинката бъде включена по време на зареждане.
- Уредът трябва да се използва само с предоставения с уреда захранващ адаптор.

Поставяне на приставката-гребен

- 1** Машинката за подстригване на брада трябва да е **ИЗКЛЮЧЕНА**.
- 2** Копчето за регулиране дължината на подстригване трябва да **A** е на най-късата позиция за подстригване (0.5мм).
- 3** Пъхнете гребена-приставка **B**.
- 4** Регулирайте желаната дължина на косата чрез завъртане на копчето за регулиране дължината на подстригване **A**.
- 5** Гребенът-приставка **B** се заключва автоматично когато машинката бъде включена.

ДЕЙСТВИЕ

Сваляне на гребена-приставка

- 1 Машинката за подстригване на брада трябва да е **ИЗКЛЮЧЕНА**.
- 2 Копчето за регулиране дължината на подстригване трябва да **A** е на най-ниската позиция за подстригване (0.5мм).
- 3 Извадете гребена-приставка **B**.

Полезни съвети

- Дръжте уреда спокойно и удобно.
- Винаги подстригвайте срещу естествената посока на растежа на косата.

- Паузирайте подстригването на кратки интервали от време. Винаги можете да направите промени по-късно, но не можете да подмените отрязаната коса.
- При използването на машинката за първи път, подстригвайте само малки участъци коса. По този начин ще свикнете с регулирането на дължината на подстригване.
- Постоянно решете косата. При решенето, следете за участъци твърде дълга коса.
- За най-добри резултати от подстригването на брадата, тя трябва да е суха.

ИНФОРМАЦИЯ

Почистване и поддръжка

- 1 Изключете уреда от копчето и, ако го използвате в режим на централно хранване, извадете адаптора от контакта или го изключете от USB порта.
- 2 Ако има поставена такава, свалете гребена-приставка **B** и внимателно почистете острието с предоставената за целта четка.

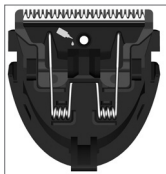
- 3 Почистете гнездото и гребенът-приставка с мек, влажен парцал.

Важно

- Никога не потапяйте уреда, кабела или хранящия адаптор във вода или друга течност.
- 4 Подсушете внимателно всички части с мек парцал.
- 5 Закачете обратно приставката-гребен.

Забележка

- Не използвайте почистващи препарати.
- След всяка употреба почиствайте останките от косми.
- Ако желаете ножчето винаги да е като ново, е добре да го смазвате с по 1-2 капки от предоставеното масло на всеки 2-3 месеца.



Съхранение

Ако няма да използвате уреда продължителен период от време, го съхранете внимателно.

- 1 Уредът трябва да бъде изключен и напълно сух.
- 2 Съхранявайте частите в оригиналната опаковка на хладно, сухо място.
- 3 Уредът трябва да се държи далеч от достъпа на деца.

Съвместимост с WEEE Директива за изхвърляне на отпадъчни продукти:

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за изхвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Този символ показва, че продуктът не бива да се изхвърля с друга несортирана битова смет в края на полезния си живот.

Използваният уред трябва да се върне в оторизиран пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За да откриете тези пунктове за събиране, моля обърнете се към местния орган на реда или търговецът, от който е закупен продуктът. Всяко домакинство изпълнява важна роля в събирането и рециклирането на използвани уреди. Правилното изхвърляне на използвани уреди спомага за предотвратяването на потенциални негативни последици върху околната среда и човешкото здраве.

Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

Информация за опаковката



Опаковката на продукта е изготвена от подлежащи на рециклиране материали в съответствие с национално-то ни законодателство. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опаковъчни материали, посочен от местните власти.

Помогнете за опазването на околната среда чрез рециклиране на употребявани продукти.

Технически данни

Параметър на външното захранване

Производител: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Идентификатор на модела: LGSPSD050100EP

Входящо Напрежение: 100-240V~

Входяща Честота: 50/60Hz

Входящ Ток: 0.5A

Изходящо Напрежение: 5.0V

Изходящ Ток: 1.0A

Изходяща Мощност: 5.0W

Средна активна ефективност: 77.32%

Консумирана мощност без натоварване: 0.049W

Защитен клас за токов удар: II

Правото на технически модификации и промени в дизайна е запазено.

БЕЗОПАСНОСТЬ

Перед использованием электроприбора внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации! Во избежание повреждений в результате ненадлежащего использования строго соблюдайте правила техники безопасности!

Сохраните инструкцию для дальнейшего использования. В случае передачи электроприбора другим лицам обязательно передавайте им это руководство по эксплуатации.

- Этот прибор предназначен только для бытового применения.
- Запрещается пользоваться прибором в ванной, под душем или над наполненным водой умывальником, а также касаться прибора мокрыми руками.
- Не погружайте прибор в воду и ни в коем случае не допускайте контакта прибора с водой даже во время чистки.



- Не допускайте падения прибора.

- После использования прибора следует отключить сетевой адаптер.
- Этот прибор разрешается использовать детям от 8 лет, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями и лицам без соответствующих навыков и опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно правил безопасности при использовании прибора и осознают связанные с этим опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям самостоятельно выполнять чистку и обслуживание прибора.
- После использования прибора в ванной комнате обязательно отключайте сетевой адаптер, поскольку наличие воды поблизости представляет опасность, даже когда прибор выключен.
- Не включайте электроприбор, если имеются видимые признаки повреждений.
- Храните прибор в местах, недоступных для детей.

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Запрещается разбирать этот прибор. В случае неисправности, возникшей вследствие неправильного обращения с прибором, гарантийные рекламации не принимаются.
- Не следует прижимать прибор слишком сильно, так как это может привести к повреждению насадки и травмированию кожи.
- Этот прибор содержит аккумулятор, которые нельзя заменить.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для того чтобы зарядить аккумулятор, используйте съемный блок питания, который вы получили вместе с этим прибором.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с приобретением машинки для стрижки бороды GRUNDIG MT 6340.

Внимательно прочитайте рекомендации для пользователя. Следуя им, вы сможете долгие годы успешно пользоваться высококачественным изделием марки GRUNDIG.

Условные обозначения

В различных разделах данной инструкции по эксплуатации использованы указанные ниже символы.



Важная информация и полезные советы по эксплуатации.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Предупреждения об опасности травмирования или повреждения имущества.



Класс защиты от поражения электрическим током.

Описание прибора

См. рисунок на стр. 3.

- A** Регулятор длины стрижки
- B** Съёмный гребень с регулятором длины стрижки на 30 положений (от 0,5 до 15 мм с шагом 0,5 мм)
- C** Выключатель
- D** Индикатор зарядки
- E** Гнездо для подключения сетевого адаптера

Принадлежности

- USB-кабель (только для зарядки)
- Щеточка для чистки
- Смазочное масло
- Сетевой адаптер



Это изделие изготовлено на экологически безвредном современном оборудовании без нанесения ущерба окружающей среде.

Зарядка с помощью адаптера

Если прибор работает от никель-металлгидридных аккумуляторов, в качестве зарядного устройства следует использовать сетевой адаптер, который входит в комплект. Проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на паспортной табличке сетевого адаптера, напряжению в местной электросети. Прибор отключается от электрической сети только после отключения сетевого адаптера.

- 1 Вставьте штекер шнура сетевого адаптера в гнездо **E**; включите сетевой адаптер в розетку электросети.
 - Индикатор зарядки **D** будет светиться красным светом.
 - Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор светится синим светом.

Примечание

- Перед началом эксплуатации, а также после длительного перерыва в использовании аккумуляторы нужно полностью зарядить (время зарядки – 24 часа).

- После первого цикла зарядки последующие циклы зарядки аккумуляторов занимают около 12 часов.
- Во время зарядки прибор должен быть выключен. При включении прибора зарядка прекращается.
- Допустимая температура окружающей среды – от 5°C до 40°C.
- Полной зарядки прибора хватает примерно на 30 минут работы. Аккумуляторы следует заряжать только после полной разрядки. Это способствует продлению срока службы аккумуляторов.

Зарядка с помощью USB-порта компьютера

Примечание.

- Зарядка через USB-порт занимает примерно в два раза больше времени, чем зарядка через сетевой адаптер.
- 1 Выключите машинку.
 - 2 Подключите USB-кабель к USB-порту компьютера.

- 3 Подключите USB-кабель к машинке. Начнется зарядка, и загорится КРАСНЫЙ индикатор зарядки **D**.
- 4 Когда цвет индикатора зарядки **D** изменится на синий, отсоедините USB-кабель от машинки и от компьютера. После зарядки машинка может работать примерно 30 минут.

Примечание

- Зарядку следует выполнять только при значительном снижении производительности машинки.

Предупреждение

- USB-кабель, который входит в комплект, предназначен только для зарядки аккумуляторов от компьютера. Его нельзя использовать при подключения прибора к электросети. Во время зарядки через USB-порт компьютера включать прибор нельзя.

Работа от электросети

- 1 Выключите прибор.
- 2 Вставьте штекер шнура сетевого адаптера в гнездо **E** на машинке.
- 3 Подключите сетевой адаптер к электросети.

- 4 Начнется зарядка, и загорится КРАСНЫЙ индикатор зарядки **D**.
- 5 После подключения к электросети включите машинку выключателем и приступайте к стрижке. После окончания стрижки выключите машинку.

Примечание

- Если включить машинку во время зарядки, индикатор зарядки **D** погаснет и зарядка прекратится.
- Данное устройство можно использовать только с входящим в комплект адаптером переменного тока.

Установка съемного гребня

- 1 Выключите машинку.
- 2 Установите регулятор длины стрижки **A** на самую короткую длину (0,5 мм).
- 3 Вставьте съемный гребень **B**.
- 4 Установите нужную длину стрижки поворотом регулятора длины **A**.
- 5 При включении машинки съемный гребень **B** автоматически блокируется.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снятие гребня

- 1 Выключите машинку.
- 2 Установите регулятор длины стрижки **A** на самую короткую длину (0,5 мм).
- 3 Снимите гребень **B**.

Полезные советы

- Держите прибор в руке удобно и без напряжения.
- Стричь волосы следует против направления их роста.

- Делайте короткие проходы и срезайте волосы понемногу. При необходимости нужный участок можно подправить позже. Не забывайте, что срезанные волосы уже не вернуть.
- Используя машинку в первый раз, срезайте волосы на небольшую длину. Это даст возможность освоить регулирование длины срезаемых волос.
- Периодически расчесывайте волосы, чтобы выявить слишком длинные волоски.
- Чтобы стрижка бороды была качественной, борода должна быть сухой.

ИНФОРМАЦИЯ

Чистка и уход

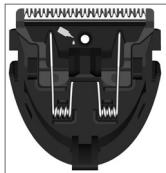
- 1 Выключите машинку. Выньте сетевой адаптер из розетки (если машинка подключена к электросети) или отсоедините кабель от USB-порта.
- 2 Снимите гребень **B** и аккуратно очистите лезвие щеточкой из комплекта прибора.
- 3 Очистите корпус и съемный гребень влажной мягкой тканью.

Важная информация

- Ни в коем случае не погружайте прибор, шнур питания или сетевой адаптер в воду или другую жидкость.
- 4 Тщательно просушите все детали мягкой тканью.
- 5 Установите съемный гребень на место.

Примечание

- Не применяйте моющие средства.
- После окончания работы обязательно удаляйте из машинки остатки срезанных волос.
- Если вы хотите, чтобы лезвие долгое время оставалось в исходном состоянии, следует каждые 2-3 месяца добавлять 1-2 капли масла, которое входит в комплект поставки.



Хранение

Если электроприбор не будет использоваться в течение длительного времени, поместите его на хранение.

- 1 Прибор должен быть выключен, а также должен быть абсолютно сухим.
- 2 Упакуйте все компоненты в оригинальную упаковку и поместите их на хранение в сухое прохладное место.
- 3 Храните прибор в местах, недоступных для детей.

Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования:

Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).



Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке.

Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS):

Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке



Упаковка прибора изготовлена из вторичного сырья, в соответствии с нашими государственными законами об охране окружающей среды. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, утвержденные местными органами власти.

Технические характеристики

Параметры внешнего источника питания

Изготовитель: Lygo (Dongguan) Electronic Product Ltd.

Идентификатор модели: LGSPSD050100EP

Входное напряжение: 100-240В~

Входная частота: 50/60 Гц

Входной ток: 0.5А

Выходное напряжение: 5.0В

Выходной ток: 1.0А

Выходная мощность: 5.0 кВт

Средняя активная эффективность: 77.32%

Потребляемая мощность без нагрузки: 0.049 кВт

Класс защиты от поражения электрическим током: II

Производитель оставляет за собой право на изменение технических характеристик и конструкции изделия.

GRUNDIG

Beko Grundig Deutschland GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com